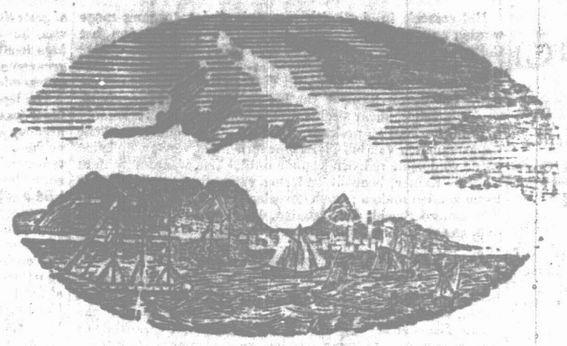
Uitgegeven te No. 92, Waleestraat, Kaapstad, elken Dingsdag en Vrydag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten Districten verzonden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten Districten voor de twee nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Dingsdags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Vrydags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 4, per kwartaal.



Published at No. 92, Wale-street, Cape Town, every Tuesday and Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Tuesday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Friday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

De Zuid-Afrikaan.

[*Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.*—VIRGIL.]

DEEL XV. VRYDAG DEN 22 NOVEMBER 1844. No. 938.

NAAR BATAVIA.

DE snelzeilende Hollandsche Bark van de eerste klasse "*Maximiliaan Theodoor*," Kapitein D. BOELHOUWER, zal in den loop van de aanst. week naar bovengem. Haven vertrekken.—Voor Vracht of Passagie, hebbende uitmuntende gemakken, vervoege men zich by

HAMILTON ROSS & Co.

Nieuwe Goederen.

DE Ondergeteekenden landen uit de *William Bayley*, een algemeen Faktuur, ZOMER GOEDEREN, bestaande in:—

Moleskins van alle kwaliteiten en kleuren, gedrukte Velveteens,
Corderoys, fancy katoenen Drills, zwarte en gekleurde Voerchits,
Zwarte, gekleurde en zee-kleurige Chitzen, Meubelgeruit,
Witte en bruine Baftas en Punjums, *seer goedkoop*,
30 dms. Zeildoek, Militair Vlaamschlinnen, linnen Drills,
Maleidsche, Verona, en gedrukte katoenen Doeken in verscheidenheid,
Gekeperde en effen Hemdenlinnen, goud-rand Hemdenlinnen,
Gedrukte Dekens, witte en gestreepte Hemden,
Regatta Hemden, Merino Hemden en Onderbroeken,
Moleskinsche Baatjes en Broeken, Vlaamschlinnen Frocks,
Roode wollen Mutsen, Jeansche Onderbaatjes, en Broeken, Zeemans Petten,
Jongens, Zeemans en Fancy Lakensche Petten, Schoenen van alle soorten,
Katoenen en zyden Kousen, Dames en Kinder dorstrokken,
Dames en Kinder Dunstable en fancy Strooheedjes,
Brides en Bloemen, gewerkte Muslinen Kraagjes, zyden Zonneschermen,
Zomerkleur Gros de Naples en satynen Sarsnet Linten,
Schoenlinten en Galloons, Brook's zwarte en witte rolletjes Garen,
Zwarte en gekleurde Naaizyde, paarlemoen, spangle en boornsche Knoopen,
Snyders Trimmings, Heeren modische Stropdassen, Kant en Net,
Stuyers, Lamfer, en verscheidene andere Fancy Goederen.

HAMILTON ROSS & Co.

Loopstraat.

HOLLANDSCHE GOEDEREN.

OP MAANDAG aanst., den 25sten dezer, ten 10 ure 's Morgens, zullen de volgende Goederen, thans geland wordende uit het Hollandsch schip "MAXIMILIAAN THEODOOR," aan Harer Maj.steits Douane, publiek worden verkocht:—

200 Kelders Genever van de beste kwaliteit,
100 Vaatjes Boter,
150 Kannen Lynolie,
300 Vaatjes Verw,
12 Vaten Princesse Bier,
15 Do Broodsuiker,
Edammer en Zoetemelksche Kazen,
Gerookte Tongen, Rundvleesch en Zalm,
Hammen, Atjars, Kandysuiker, en Bauket.
Boeken, en verscheidene andere Goederen, alles van de beste kwaliteit.

HAMILTON ROSS & Co., Agenten.

STELLIGE VERKOOPING VAN

CEDER-HOUT.

OP ZATURDAG NAMIDDAG, ten half 3 ure precies, aan het Zuider Hoofd, zullen de Ondergeteekenden eene Stellige Verkooping houden, van het restant

CEDER-HOUT,

Ontvangen per "GOVERNOR."

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

N B. Een Crediet van Zes Maanden zal worden gegeven.

G. KILIAN & Co.,

ONTVANGEN PER

GHIKA en WILLIAM BAYLEY,

EEN uitgebreid assortement Fancy en andere GOEDEREN, bestaande in:—

Fluwelen Haarlinten,
Gros de Naples Serge, en fancy Zyden,
Kinderkleeden en Voorschoten,
Dames Mutsen en Kleeden,
Muslinen Kraagjes,
Tullekant en Bionenwerk,
Fransche kamerdoeksche Doeken,
Fransche Muslinen en Jaconets,
Maleidsche Doeken,
Heeren Dassen,
Dames en Heeren Japonnen,
Witte Baatjes, en eene verscheidenheid zomer Rokken en Broeken, van Drill, Lasting en andere stoffen,
Jim Crow Hoeden,
Rolletjes Garen,
Vloolsnaren,
Karetten Kammen,
Hoornen do,
Tanden en Nagelborstels,
Schoenlint,
Onderbaatjesgoed,
Fransche Reukwaren, bestaande in Lavendelwater,
Fancy Zeep.
Haarolie, enz.,
Duitsche Gemberkoek,
Koperen Vyzels en Mortieren,
Lamppitten,
Zwavelstokjes,
Kinder Schryfboeken,
Aarden Pypen, en
Eene zeer groote verscheidenheid houten en blikken Speelgoed.

G KILIAN & Co.

St. George's-straat, 21 Nov. 1844.

BINNEN-VERKOOPING.

DE HEEREN

George Greig & Co.

ZULLEN EENE BINNEN-VERKOOPING HOUDEN,

By de Heeren BLORE & BARTMAN,

Op aanst. DINGSDAG MORGEN,

Den 26ste dezer,

VAN EENE VERSCHEIDENHEID

INGEZOUTE GOEDEREN,

Ex "Wellington," "Queen Dowager," en andere laten Aankomsten.

☞ Vendu-Briefjes betaalbaar, Drie Maanden na den dag der Verkooping.

L. H. EWENETZHAN

LANDT uit de *William Bayley*, byvoegingen tot zynen vooorraad

YZERWERK

EN MANUFACTUUR GOEDEREN.

UITENHAAGSCHE BOTER EN TALK,

Ontvangen per "PHŒNIX."

THOS. ANSDELL.

ZUID-AFRIKAANSCHE BANK.

KAPITAAL £100,000.

Directeuren:

De Heer F. S. WATERMEYER, Voorzitter,
De Heer P. M. BRINK,
De Heer J. TROMP,
De Heer J. A. H. WICHT,
De Heer J. H. VANRENEN,
De Heer J. A. BAM,
De Heer ISAAC CHASE,
De Heer P. J. ROUX, P. zoon,
De Heer R. C. HOETS.

AANZOEKEN om Discontos aangenomen en overwogen dagelyks tusschen 9 en 11 ure.

G. RAWSTORNE, Kassier.

Koloniale Bank.

KAPITAAL £100000

Directeuren:

De Wel Ed. Hr. JOB JOACHIM LODEWYK SMUTS, President
" " JOHAN HENDRIK WICHT,
" " WILLEM HIDDINGH, L.L.D.
" " ROELOF ABRM. ZEEDERBERG, Sr.
" " EWAN CHRISTIAN.
" " RICHARD PAXTON DOBIE.
" " EDWARD EAGAR.
" " ANDRIES BRINK, Dr.
" " FREDRICH HERMAN KUNHARDT.

DE volgende zyn de grondbeginsels en bepalingen van deze Bank:—

De Aandeelhebbers zich by eene onherroepelyke clausule in de Acte van Overeenkomst verbonden hebbende, *dat deze Bank nimmer eenig Papieren Geld (of Bank Notes)* uitvaardigen zal, kan dezelve dus nooit onderworpen worden aan eenige bepalingen van het Wetgevende gezag, als zich in geenen deele met het in omloop zynde geld dezer Kolonie bemoeijende.

Hare talryke Aandeelhouders, voor het grootste gedeelte uit de voornaamste Kapitalisten van deze kolonie bestaande, biedt de ontwyfelbaarste zekerheid aan allen die met dezelve handelen.

Dezelve houdt onschendbare stilzwygendheid in acht, met betrekking tot de rekeningen van private individuen, zynde een declaratie tot dat effect door de personen die de zaken dezer Bank besturen, onderteekend.

Dezelve verleent alle mogelyk gemak aan het publiek binnen de palen van wysheid en omzigtigheid.

Dezelve verleent renten op zindanige sommen die voor eene bepaalden tyd worden gedeponeerd.

Dezelve verschaft den Aandeelhebber die eene rekening met deze Bank houdt eene gelegenheid om voordeel uit zyne eigene transactien met dezelve te trekken.

Renten worden door de Bank betaald op vaste Deposita op sommen van £ 25 en daar boven tegen de volgende cours, te weten:—

Voor 3 en minder dan 6 maanden tegen 3 pCt. per jaar.
" 6 " " 12 " " 3½ " "
" 12 " " 4 " "

☞ Directeuren vaceren op DINGSDAG, DONDERDAG en ZATURDAG, ten 11 ure A.M., om over applicatien voor Disconto's te disponeren.

J. C. WICHT, Kassier.

PARR'S LEVENS PILLEN.

DEZE kostbare Medicyn, welke in Engeland zoo veel aandacht tot zich trekt, als een middel om het menschelyk leven te verlengen, wordt door de Eigenaren aanbevolen ter genezing van de ongesteldheden welke eigen zyn aan de Oost en West-Indien, Zuid Amerika, en alle landen waar de spoedige aanwas en even spoedige verwelking van het gras, en de groote kracht van de stralen der Zon de lucht met vergiftige en schadelyke dampen verpesten; en hare byzondere geschiktheid voor deze luchtstreken is nu volkomen getoetst en bevestigd geworden. Deze ongesteldheden, namelyk, gal, lever en andere kwalen, verbonden aan eene ontsteltenis van de maag en van de voedende deelen, welke altoos in soortgelyke landen moeten bestaan, en welke zich voordoen door eene verscheidenheid van kenteekenen, namelyk drukte op het hoofd en de borst, neerslagtigheid, en in vele gevallen door die smartelyke gevolgen windzucht en zenuwachtige en stuipachtige aandoeningen van de levens organen, zyn, in elk geval waarin zulks beproefd is, volkomen door deze medicyn genezen.

Bereid door T. ROBERTS & Co. Crane Court, Fleetstraat, London, en

Verkocht door alle Apotheekers in de Kolonie.—Prys 1s. 6d, en 3s. 9d. per doosje. Volledige directien worden by elk doosje gegeven.

Publieke Verkooping.

DE Ondergeteekende voornemens zynde, zich te ontdoen van hare geheele affaire, zal op DINGSDAG en WOENSDAG den 3 en 4 December aanst., ter harer Woonplaatse "Plaisance," gelegen aan de Breede Rivier, Distrikt Worcester, publiek laten verkoopen.

1. De opgemelde plaats "Plaisance," zynde in Erfpacht en vruchtbaar in grond, hebbende de beste Weiding voor eenig soort van Vee en te wel bekend om daarvan eene verdere beschryving te geven.

2. De Opstal staande op de Leeningsplaats genaamd "Uitvlugt," gelegen als voormeld en tusschen de "Eilands" en "Baviaanskloofs Gebergten," zynde reeds in Eeuwigdurend Erfpacht opgemeten, gez. plaats heeft extra Weiding voor eenig soort van groot Vee.

3. De Erfpachtplaats genaamd "Alle Morgen Fontein," gelegen als voormeld, en achter de Hexrivier Bergen.

Voort allerlei Huisraad, van de beste kwaliteit, bevattende, een Huisklok, Kleederkasten, Ledikanten, Bedden, Tafels, en Stoelen, Zilver-, Glas en Aardewerk, Keukengereedschappen; wyders Bouw-, Smids- en Keldergereedschappen, Vaten, Kuipen, Leggers, twee Brandewynsketels, alles in goede orde

Een groot aantal Paarden, Trek- en Jonge Ossen, Aanteelbeesten, Hamels en Aanteelschapen; en wat meer zal wal worden aangebragt

Breede Rivier, Distrikt Worcester, den 7 Nov. 1844.

De Wed. PHS. DU PLESSIES.

ZUID-AFRIKAANSCH

ZENDELINGS-GENOOTSCHAP.

VOORLEZING van den Heer A. N. E. CHANGUION, op MAANDAG den 25ste November, des Avonds ten 7 ure.

R. C. HOETS, Secretaris.

UITGEZOCHTE HOLLANDSCHE PROVISIEN.

DE Ondergeteekende zal op MAANDAG aanst., den 25sten dezer, 's Morgens te 10 ure, door de Heeren BLORE & BARTMAN laten verkoopen, het volgende, met het Nederlandsch Barkschip "TIMOR" ontvangen, als:—

BORSTELWERK, AARDEWERK, KOPEREN STRYKYZERS, KOFFYMOLENS, KAMERDEUR- en HANGSLOTEN, WAFEL- en OBLIETZERS, geëmailleerde KASTROLLEN, KOPEREN WATERKETELS, TULLEBANDEN, KOLLEWYN- en andere PANNEN, PYPEN, ZUURKOOL, ATJARS, BANKET, KOEK, GEROOKTE SALM, ANCHOVIS, HARINGS, KEURLYKE HAMMEN, GEROOKT SPEK, ROLPENS en WORST, GEPAARLDE GORT, in potten, GROVE GORT, in zaten, STYFSEL, gekookte LYNOLIE, EXTRA ZOETEMELKSCHE, KOMYNE, en EDAMMER KAZEN, STROOP, BOTER, in zeer geryflyke vaatjes, en AARDAPPELS, in manden van een mud, leder, in eenen uitmuntenden staat.

O. J. TRUTER.

DE VERKOOPING VAN HET

NOORD-HOLLANDSCHE HOORN-VEE,

MET de "TIMOR" aangebragt, zal plaats hebben op DONDERDAG den 5de DECEMBER, 's Morgens te 11 URE, op de PARADE.

Het Vee is in seer goeden staat aangekomen, en inmiddels te zien op aanvyzing by

O. J TRUTER.

AAN WYNBOUWERS, ENZ.

STUKVATEN TE KOOP, op *twaalf* maanden crediet, of in ruil voor jongen Wyn of Brandewyn (Spiritus.)

HUDSON, DONALDSON & DIXON.

AAN WYNBOEREN.

BENOODIGD omtrent Een Honderd Leggers goede witte Wyn, van den oogst van dit jaar.—Men vervoege zich zy

THOS. SUTHERLAND,
Nov. 1844. Caledon's Plein.

TE KOOP

BY DEN ONDERGETEEKENDE,

EENE Kaart van Colesberg, aantoonende, de verdeelingen van elke plaats, de Uitspanplaatsen, Wegen, enz. verkleind van de Kaarten der Landmeters, door den Wel-Ed. Heer F. RAWSTORNE, Civile Commissaris, met een Tafel van de uitgestrektheid van en de recognitie door elke Plaats te worden betaald.—Prys £1.

A. S. ROBERTSON.

TE KOOP.

TWEE spannen wel gedresseerde Trekossen, zynde het een van Bastaard Vaderlandsch, en het ander van Kaapsch Ras.

Nader onderrigt te bekomen op myne Woonplaats achter de Paarl.

W. F. UYS.

TE HUUR,

EEN Onder en Bovenpakhuis, gelegen annex dat van Heer CHIAPPINI, in St. George's-straat, onlang geoccupeerd door de KOLONIALE BANK. Hetzelve is zeer geschikt voor een BIER-PAKHUIS of WINKEL, alsmede voor een' SLAGTERS WINKEL om vet Vleesch uit te verkoopen.

Hetzelve kan dadelyk worden aanvaard.—Adres by J. G. MULLER, Senr. Roelandstraat, of by G. J. LEEUWNER, Langestraat.

HOLLANDSCHE GOEDEREN

LANDENDE uit de *Maximiliaan Theodoor*, en te koop by den Ondergeteekende,

Groene, Present, Edammer, Zoetemelksche en Komynen Kazen, Chocolade, extra opregte Hollandsche Klinker-Scheermessen, groote folio Bybels met Kaarten en Platen, Gereformeerde en Luthersche Hoog en Nederduitsche Gezangboeken, met Oude en Nieuwe Testamenten, enz. enz.

H RICHTER,
Hoek van de Wale en Breestraten.

BENOODIGD.—Een Kok en Huisbediende.

J. H WICHT.

Loopstraat, No. 38.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wylen den Heer ANTHON JASPER LEY, en nagelatene Weduwe JOHANNA GEERTRUYDA VAN DER LITH.

ALLEN die eenige vorderingen hebben, tegen opgemelden Boedel, worden verzocht dezelve inte zenden binnen twee maanden, na dato dezes, aan het Kantoor van de Heeren REDELINGHUYS & WESSELS, 54, Kerkstraat, Kaapstad; en zy die aan gem. Boedel verschuldigd zyn, hunne schulden aan den tweeden Ondergeteekenden, dadelyk te voldoen.

Weduwe A. J. LEY,
J. H. REDELINGHUYS } Test. Exec.
H. H. LEY,

Kaapstad, 21 Nov. 1844.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

VASTGOED,

Op ZATURDAG, den 30ste Nov. aanstaande,

IN DE KOOPMANS BEURS,

(NA DE VERKOOPING VAN DE KROON-LANDERYEN)

In den Boedel van wylen den Heer JAN WILHELM STUCKERIS.

DE Ondergeteekenden behoorlyk geauthoriseerd, zullen aan den Hoogsten Bieder, als bovengemeld verkoopen,

ZEKER STUK LANDS,

In TUINSTRAAT, (nu genaamd Nieuwestraat) groot 22 kwadraat roeden 114 dito voeten en 46 dito duimen,

ALSMEDE

ZEKER STUK LANDS,

Gelegen in de Kaapsche Vlakte, groot 17 morgen en 130 kwadraat roeden; ten Zuiden van Manenberg's Plaats, ten Noorden van gem. plaats, ten Oosten van de plaats van C. J. N. BESTBIER, ten Zuid Oosten van W. THUYNSMA, en ten Westen van de Vaderlandsch Riet Vallei, zooals de Kaart zal aantoonen.

Verdere byzonderheden en Koopkonditien, zyn te bekomen by den Afslager, J. TOWNSEND.

J. W. B. A. STUCKERIS, } Test.
J. P. DENEYS, } Executeuren.

WOL.

DE Ondergeteekenden zyn genegen voorschotten te geven op Wol of andere Producten, geassigneerd aan hunne vrienden in London of Liverpool. Geene Commissie alhier genomen of Renten op het voorgeschoten geld.—Adres te Caledon by den Heer J. S. NEEDHAM.

W. ANDERSON & Co.

DISTRIKT SWELLENDAM.

VERKOOPING VAN

1000 *Merino Ooijen en Rammen.*

VAN de kudden van REITZ, BREDA & JOUBERT, zal op hunne Jaarlyksche Verkooping, op WOENSDAG 22 January aanst. worden verkocht, op hunne plaats *Zoetendals Vallei*, het bovengem. getal Schapen; waaronder Drie Honderd Jonge Ooijen, zynde de overige 3 en 4 jaren oud—allen in den besten staat en geheel vry van schurfte.

Alsmede ten zelfden dage op de plaats zelve, een gedeelte van het wrak *St. Mungo*, bestaande in fraai Houtwerk, yzeren Ketens, Touwwerk, en eene groote hoeveelheid koperen en yzeren Bouten.

REITZ, BREDA & JOUBERT.

J. BARRY, Vendu-Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING,

AAN DAL-JOSAPHAT.

DE Ondergeteekende voornemens zynde zich van een gedeelte zyner Goederen te ontdoen, heeft besloten om op MAANDAG, den 25 dezer, 's Namiddags te 2 ure, ter Plaatse van den Heer D. P. DU TOIT, aan Dal-Josaphat, per publieke Vendutie te laten verkoopen, 9 Stukvaten, elk vier leggers nat, 4 dito, 5 leggers groot, 2 Kuipen, 1 Traphalie met zyn stellagie, 6 Rydleggers;—voorts Tregters, Kranen, enz. eenige stukken Huisraad, als Tafels, Stoelen, Spiegels, een Bureau, enz. enz.

4 Stukvaten en een Kuip zyn te zien by den Heer PETRUS JACOBUS MALHERBE, aan Dal-Josaphat.

E. DU TOIT, Senr.

Dal Josaphat, den 4 November 1844.

De Heeren DE VILLIERS, FORD & Co., Vendu-Adms.

H. DRURY,

SNUIF EN TABAK WINKEL,

26, BOERENPLEIN.

Hebt gy Snuiftabak van nooden, Mondsnuif of Segaren soort,
Dan kunt gy maar binnen treden, en men dient u zoo het hoort,
Rook-Tabak kunt gy ook krygen, Knaster en ook Sint Vincent,
Ruwe smaak kunt gy hier voeden, myne Snuif is wel bekend,
Yeeds hoort men myn Snuif beroemen door een elk in dit land,
Verig in myne Affaire—wordt myn Winkel meer bekiant.

26 is het Nommer, dat men vindt aan myne deur,

Buitenlieden my begunsten—want myn Snuif is goed van geur,
Ook zult ge overal vernemen,—(maar het kan niet minder zyn,)
En dat gy wordt wel behandeld, op den hoek van 't Boerenplein,
Regterzyde van de Breestraat, naast waar de Hr. RICHTER woont,
En waar men u aan den hoekmuur, ook een seer groot bord vertoont,
Net geschilderd naar behooren, waar men op geschreven ziet,
Prinsen Mixture en Seroeten—en wat men te koop u biedt,
Laten anderen pogchen, razen, myn Tabak is puik en goed.
En nog nooit kan iemand klagen, dat myn Snuif hem niet voldoet,
In de Kaapstad moet gy wezen, en dat gy niet mis en loopt,
Doem en vraag naar HENRY DRURY—waar men beste waar verkoopt.

ZUID-AFRIKAANSCHE MAATSCHAPPY

Administratie en Boedelbereddinge.

DIRECTEUREN van de Zuid Afrikaansche Maatschappy in kwaliteit als Executeuren des Testaments van wylen den Heer WILLEM JACOBSZ, G.Z. en nagelatene Weduwe Mejufvrouw CHRISTINA CATHARINA VAN BLEEK, de zeer caveerende voor gemelde Weduwe, als mede Executrice, roepen by dezen elk en een legalyk op die vermeenen mogelyk eenige Actie ofte Pretentie tegen gemelden Boedel te hebben, betay uithoofde van Schuldbrieven, Boekschulden, Borgtogten, Voogdyschappen, Administratien of anderzints, om binnen eerstkomende drie maanden na publicatie dezes, op het Kantoor van meerm. Maatschappy, op het Kerkplein No. 5, zoodanige Actie ofte Pretentie op te geven en te doen certificeeren, vermits Executeurs na verloop van dien tyd zullen overgaan tot het verreffenen van gem. Boedel;—alsmede worden diegenen die aan denzelven iets verschuldigd zyn, verzocht voor de expiratie van gem. drie maanden van hunne respective debita opgaaf te doen.

J. DE WET, Secr.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5, den 6 Nov. 1844.

ADVERTENTIE.

DE Directie van de Zuid Afrikaansche Maatschappy van Administratie en Boedelbereddinge in kwaliteit als Executeuren Testamentair van wylen den Heer WILLEM JACOBSZ, G. zoon, en nagelatene Weduwe Mejufv. CHRISTINA CATHARINA VAN BLEEK, de zeer caveerende voor gemelde Weduwe, als mede-Executrice, zullen op VRYDAG, den 6 December aanstaande, 's Morgens precies, te 10 uren, ten Sterfhuize, gelegen in de Breestraat, No. 40, aan den Meestbiedenden doen verkoopen, hunne geheele Nalatenschap, bestaande in Tafels, Stoelen, Spiegels, Kasten, Gordynen, Ledikanten, met daartoe behoorende Behangsel en Beddens, enz.; wyders, Zilver-, Porselein-, Staal-, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap en eenige Rommeling. Voorts zal ter zelfden dage, ten 12 ure precies, op de plaats waar hetzelve staat, worden opgeveild, het tot gem. Nalatenschap behoorende Huis en Erf, gelegen in de Wale-straat, thans gemerkt, No. 68, en wel in twee Perceelen, leder eerst afzonderlyk en vervolgens beide gezamenlyk, zullende het eerste Perceel bestaan, in het Woonhuis, bevattende drie Kamers, Achterplaats en Buitengebouwen, en het tweede Perceel in een daar annex gelegen Gebouw, thans dienende tot een Smidswinkel met een Binnenplaats.

De Veilkonditien benevens de Eigendoms-Brieven zullen twee dagen bevorens ten Kantore van gem. Maatschappy kunnen worden ingezien.

J. DE WET, Sec.

Kaapstad, Kerkplein No. 5, den 14 Nov. 1844.

Voorlezer en Koster Benoodigd.

IEMAND de bekwaamheden bezittende en genegen zynde, de posten van Voorlezer en Koster voor de gemeente van Driefontein, Uitvlugt, op zich te nemen, kan zich in persoon of geschrift (postvry,) by den Ondergeteekende melden.

J. F. BERRANGE, V.D.M.

☞ De byzonderheden zyn te vernemen op het Kantoor van "De Zuid-Afrikaan."

VERKOOPING VAN

EENE VEE EN KOORNPLAATS

In den Insolventen Boedel van JAN GERHERT OLIVIER, Az.

OP VRYDAG,

Den 29sten November 1844,

ZAL STELLIG PER PUBLIEKE VEILING WORDEN VERKOCHT,

TEN 10 URE PRECIES,

OP DE PLAATS ZELVE,

DE Plaats genaamd "KNOLLE VALLEI," gelegen aan *Breederivier*, in het Distrikt Tulbagh, groot 1,670 morgen en 179 kwadraat roeden eeuwigdurend Erfpachtland, bekend als eene extra Vee en Koornplaats, bezaaid met 10 muiden Koorn, 8 dito Haver, en 2 dito Garst; hebbende een Woonhuis voor eene groote familie, Buitengebouwen, en een

WATERMOLEN.

Op denzelfden dag zullen mede verkocht worden,

HET LOSGOED DES BOEDELS,

Bestaande in een Ossenwagen met Jukken, Touwen, enz. een Kar, 3 Ploegen, en ander Landbouwgereedschap, Tuigen, Zadels en Toomen, 2 Hengsten, 3 Merries, 12 Koeijen en Kalven, 17 Ossen en 30 Bokken, een Gewer, Smidsgereedschappen, een Brandewynsketel, Leggers, Balies, Halfamen, Ladders, enz. enz.

HUISMEUBELEN,

Ledekanten, Beddengoed, Kasten, Tafels, Stoelen, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

De Koopkonditien van het Vastgoed zyn te zien op 's Meesters Bureau, en by de Ondergeteekenden.

J. G. STEYTLER, Gz. } Curatoren.
H. J. P. LE SUEUR,

VASTGOED

In het Dorp STELLENBOSCH.

In den Insolventen Boedel van JAN ABRAHAM DE VILLIERS, Jacob's Zoon.

OP DINGSDAG,

Den 10de DECEMBER 1844,

TEN 11 URE PRECIES,

ZULLEN de Ondergeteekenden op de plaats zelve, met Liberaal Strykgeld, volstrekt aan den Hoogsten Bieder verkoopen:—

Zeker Huis en Erf, gelegen in het Dorp Stellenbosch, in Drosdystraat, Blok No. 1, groot 3 morgen, 513 kwadraat roeden, 135 dito voeten, voormaals behoord hebbende aan den Heer C. L. WYKERD.

Het Woonhuis en de Buitenvertrekken, zyn in drie aangenaame Woningen veranderd, en de Buitengebouwen bestaan uit een groot Wynpakhuis, Koetshuis, Stal, Knechtsvertrekken, enz.

De Wyngaard is beplant met 18 tot 20,000 Wynstokken; er zyn alle soorten Vruchtboomen, en een zeer schoone *Moestuin*, goed voorzien van Water.

Dit Eigendom ligt in het aangenaamste gedeelte van het Dorp, en biedt eene gunstige gelegenheid aan voor eene belegging van kapitaal, zynde het zeker dat Vastgoed te Stellenbosch, ten gevolge van den Nieuwen Weg, in waarde zal toenemen. Tevens zullen worden verkocht, eenige Leggers Wyn, ledige Vaten, Kuipen en Keldergereedschappen, enz.

Veilkonditien zyn te zien ten Kantoore van den Meester en by de Ondergeteekenden.

J. G. STEYTLER, Gz. }
H. J. P. LE SUEUR, } Gez. Curatoren.
G L. STEYTLER,

TE KOOP,

EENE vruchtbare Plaats, gelegen aan de Bottelary, Distrikt Stellenbosch. Dezelve is omtrent 2 000 acres groot en tot alle eindens geschikt, heeft overvloeiig Water het geheel jaar door, en is wel geschikt voor de teelt van alle soorten van Vee, ook zal de Nieuwe Weg digt by de plaats voorby loopen. Iemand genegen zynde dezelve te koopen, vervoege zich by de Weduwe JOHANNES MECHAU, op haar plaats, of aan de Kaapstad by den Heer G. MECHAU. De geheele koopschat kan op renten blyven, mits naar genoegen securiteit stellende.

VERKOOPING

In den Insolventen Boedel van wylen WILLEM JACOBUS MARAIS, Wz. en nagelatene Weduwe ANNA PETRONELLA STEYN, Afdeeling Stellenbosch.

OP MAANDAG,

Den 23 December aanst.

TE Groot Drakenstein, op de Plaats "Welbevonden," den geheelen Inboedel van den gemelden Insolvent, bestaande in Stukvaten, Vaten en Keldergereedschappen, met de gewone hoeveelheid Meubelaire Goederen, en eene hoeveelheid Rommelary, enz.

TEN 11 URE PRECIES,

OP DE PLAATS ZELVE.

De bovengemelde welbekenden vruchtbare Plaats,

"WELBEVONDEN,"

Bestaande in de oorspronkelyke Eigendoms en drie stukken Erfpachtland daar annex, groot te zamen, omtrent 312 morgen, 72 kwadraat roeden, beplant met omtrent 50,000 Wynstokken, en een groot getal Limoen en andere soorten van de uitgezochtste Vruchtboomen.

N.B. De Weide van deze plaats is welbekend als buitengewoon gezond.

OP VRYDAG,

Den 27sten December aanstaande,

IN DE KAAPSTAD,

Op de Plaats zelve, ten 10 ure precies,

Het hecht en sterk gebouwd groot Huis en Erf, onder dubbele Verdieping, met Kelders onder hetzelve, gelegen op den hoek van Pleinstraat en Kerkplein, in de onmiddelyke nabyheid van de Publieke Kantoren, zeer goed geschikt voor eenigen handel.

De Veilkondities zyn te zien aan het Meesters Bureau, aan dat van den Resident Magistraat van Stellenbosch en de Paarl, by den Heer PIETER MARAIS, Jacs. zoon, te Groot Drakenstein, en ten Kantore van de 'Executeurs Kamer,' Zuid Afrikaansche Bank Gebouwen, Kaapstad.

J. C. GIE, Mz. } Gez.
J. S. MARAIS, } Curatoren

COMMISSARIAAT.

TENDERS zullen op dit Bureau worden ontvangen tot 12 ure op ZATURDAG den 30ste dezer, van zoodanige Personen als genegen mogten zyn om de ondervolgende artikelen te leveren ten dienste van het Koninklyke Ingenieurs Departement, t.w:—

Steen—Kliphuil—Flags—Tonnen, 500,

van 6 tot 9 duim dik, en niet minder dan van 4 tot 8 vlakke voeten "on bed" door den bank 6 vlakke voeten.

Te worden geleverd aan het Imhoff in de maanden January en February 1845, in gelyke hoeveelheden van 250 tonnen per maand.

Steen—Kliphuil—Bouw—Tonnen, 2635,

Twee derden van 1-3 tot 2-3 van een Ton, elk Steen in gewigt, en geen voet in dikte te bovengaande, de overige derde van eene mindere grootte, tot het bouwen met boven gemelde.

440 Tonnen maandelyks te worden geleverd aan het Imhoff, beginnende met den 1 January 1845.

Noot.—Het geheel te worden geleverd ten koste van den Aannemer, te zyn van de beste kwaliteit, en onderhevig aan de goedkeuring van den Bevelvoerenden Koninklyken Ingenieur of Superintenderenden officier.

De Kliphuil waaruit de Steenen moeten worden gehaald, zal door het Koninklyke Ingenieurs Departement worden aangewezen.

Eenige verdere byzonderheden kunnen vernomen worden aan het Kantoor van den Bevelvoerenden Koninklyken Ingenieur, Imhoff.

Elk Tender zal moeten vergezeld gaan van een Instrument in Duplikaat, (Afschriften waarvan op dit Bureau kunnen worden bekomen,) de partyen onder boete verbindende, om de bepalingen vervat in den Tender, indien goedgekeurd, op eene behoorlyke wys te volbrengen.

CHS. PALMER, Adj. Com. Gen.

Commissariaat's Bureau,
Kaapstad, den 21 November 1844.

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, 21 *Nov.* 1844.

IN Executie van de Gewysden van het Hooge Geregtshof, in de ondergem. Zaken, zal de volgende verkoopingen worden gehouden :—

AFDEELING VAN WORCESTER

HENRY DREW v. JOHN CAMERON.

Op Maandag, den 2 December 1844, te 9 ure A.M., ten Huize van den Gedaagde, gelegen in het Dorp van Worcester, van Huisraad van verscheidene soorten, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, 104 Schapen, 8 Bokken, een Os, en Kalf, en verscheidene andere artikelen.

AFDEELING VAN SWELLENDAM.

ROBERT CARDINAL versus De Wed. HERS. STEYN.

Op Donderdag den 5 December 1844, ter plaatse van de gedaagde, Leeuwrivier, Swellendam, van Huisraad, van verscheidene soorten, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, een Wagen, 14 Ossen, enz.

AFDEELING VAN BEAUFORT.

JOHANNES VAN ECK
versus
JOSEPH WM. JACOBS. BEZUIDENHOUT.

Op Vrydag den 20 December 1844, voor het Kantoor van den Adjunkt Baljuw te Beaufort, van 12 Ossen, eene Koe en Kalf, een Zadel en Toom.

AFDEELING ALBANIE.

LOUIS NORTON,
versus
EDWARD HANCOM SMITH.

Op Donderdag den 28 November 1844, aan de Pakhuizen van den Heer GEORGE WOOD, te Graham's-stad, van Meubelaire Goederen, 2 Paarden, Zadels, 2 Geweren, enz. enz.

---

1. STEPHAN DAY MANDY versus ROBERT WATSON WHITNALL.
2. JAMES SAVORY versus gem. R. W. WHITNALL.

Op Donderdag den 28 November 1844, aan de Pakhuizen van den Heer GEORGE WOOD, te Grahams-stad, van meubilaire Goederen van alle soorten, 2 Zadels en Toomen een Horologie, enz.

WILLIAM STANTON, Sen. v. METTHEW BERRY.

Op Donderdag, den 5 December 1844, voor de Publieke Kantoren, Grahamstad, van 2 Paarden.

AFDEELING CRADOCK.

ANDRIES IGNATS. MARTHS. VAN ROOYEN
versus
JACOBUS CORNELIS POTGIETER.

Op Woensdag den 4 December 1844, op de Plaats van den gedaagde "De Keur," Veldkornetschap van Brakrivier, Afdeeling van Cradock, van 1 Ossenwagen en 10 Ossen.

McMASTER & PAKENHAM v. JAMES COLLINGS.

Op Donderdag, den 12 December 1844, aan 's Gedaagdes woning, Zwarte Kei Rivier, Veldkornetschap van Tarka, Afdeeling Cradock, van Huismeubelen, 12 geelhouten Planken, 1 Geweer, 1 Hengst, 1 Os, enz. enz.

AFDEELING VAN SOMERSET.

I. GEORGE EDWARD JOSEPH versus ABRAHAM BOTHA, Az.

II. SAMUEL JACOBUS DE BEER versus de gezegde ABRAHAM BOTHA.

Op Donderdag den 12 December 1844, ter Woning van den gedaagde, Doornkloof, Mankazana, Afdeeling Somerset, van eene kleine hoeveelheid Huisraad, 24 stuks Vee, een Paard, 404 Schapen en Bokken.

J. STUART, Baljuw.

PYP LOOD.

Op MORGEN, (ZATURDAG,)

Zal de Hr. J. R. JONES,

OP DE PARADE VERKOOPEN,

5 Kasten Pyplood $1\frac{1}{4}$ *en* $1\frac{1}{2}$ *duim.*

THOMSON, WATSON & Co.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

60 GELEERDE TREKOSSEN.—Op DINGSDAG, 26 dezer, zullen ter Plaatse van den Heer TUBB, "Fox and Hounds Inn," Eersterivier, publiek worden verkocht, bovengem. getal goed geleerde Trekossen, reeds aangebragt van Goustivier door den Heer D. BUISSINE.

J. WEGE, Administrateur.

Vendu Kantoor, Stellenbosch,
Den 20 November 1844.

☞ Op bovengem. Verkooping zullen mede te koop worden aangeboden,
2 Bastaard Engelsche Merries, en
1 Tweejarige Hengst Veulen.

TE KOOP,

Onder de schoonste Voorwaarden.

DES Ondergeteekendens vruchtbare Plaats "*PETERSKLIP*," gelegen in de Wyk Piketberg, Kaapsch Distrikt, die mede eene zeer goede Veeplaats is.—Nopens de Konditien en de vruchtbaarheid en geschiktheid der Plaats, vervoege men zich by den Heer VESPASIUS SCHÖNNBERG, No. 15, Pleinstraat, Kaapstad, of by den Eigenaar, op de Plaats zelve, en dit wel op of voor den 15 December 1844.

P. J. BURGER, Az.

---

25 Volle Maan .... 0u. 56m. 's Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 22 NOVEMBER 1844.

HET blykt uit de Engelsche Kouranten, tot den 19 September ontvangen, dat het verschil tusschen Frankryk en Morocco, hetwelk eenen oorlog bedreigde, geschikt is, gelyk gezegd wordt, door de tusschenkomst van den Britschen Consul, den Hr. C. BULWER, by den Keizer van Morocco.

De schikking zegt men ten genoege van het Fransche Gouvernement te zyn, en dat bevelen zyn gezonden naar de onderscheidene Scheeps-Statien in Frankryk, om alle verdere toebereidselen tot oorlog te staken.

Hieruit zal het blyken dat Europa weder voor eenigen tyd de zegeningen van verderen vrede zal smaken.

De Koning der Franschen is voornemens om vroeg in October, Hare Majesteit de Koningin van Engeland, te bezoeken, hebbende mededeelingen reeds de Admiraliteit bereikt, dat hoogstdezelve met eene vloot te Portsmouth zoude aankomen.

Geen ander nieuws van byzonder belang zyn in die bladen te vinden.

Met groot genoegen maken wy gewag van de veilige terugkomst in deze Kolonie, van den Wel-Eerw. Heer VAN STAVEREN en zyn huisgezin na, ter herstelling van zyne gezondheid, omtrent 17 maanden, in zyn geboorteland te hebben doorgebragt.

De menigte welke hem te gemoet ging om hem te verwelkomen naar de plaats waar hy gedurende eene reeks van jaren als Leeraar der Luthersche Gemeente, voor de geestelyke belangen van zyne kudde gewaakt heeft,—is een klaar bewys van de liefde en achting, welke hy onder haar heeft verworven, en welke wy vertrouwen, dat hy zich verder waardig maken zal.

Hetzelfde vaartuig bragt mede naar dit land terug, Dr. C. SMUTS, die zyne Studie aan de Hooge School te Leiden, volbragt hebbende, en zynen graad als Doctor in de Medicynen en in de Vroedkunde genomen hebbende, naar zyne geboorteplaats teruggekeerd is met de aller-beste berigten omtrent zyne bekwaamheid; vergezeld van eene beminnelyke Deensche Dame, met welke hy in Europa gehuwd is.

Toen ons blad ter perse ging, te kwart over zes ure, was de zaak van den Heer LOMBAARD nog niet afgeloopen.

Op byzonder verzoek, plaatsen wy onderstaande Memorie met het daarop ontvangen antwoord, ter algemeen narigt :—

Aan den Voorzitter en de Commissarissen van het Centraal Collegie van Publieke Wegen—Kaapstad.

De Petitie van de Ondergeteekenden, Bydragers van het Fonds, tot het ten uitvoer brengen der oogmerken van Uw Collegie,—

Geeft met allen eerbied te kennen!

Dat uwe supplianten groot belang stellende in de wyze waarop het fonds, waartoe zy bydragen, wordt uitgegeven, tot hun leedwezen bemerkt hebben, dat hen by de behandelingen van Uwl. Collegie toegang wordt geweigerd, hetwelk zoo bekwaam te zamen gesteld als hetzelve is, en hoezeer het publiek vertrouwen ook genietende, echter niet zoo volmaakt kan worden beschouwd, als om niet, in ondernemingen van zulke uitgestrektheid en van zoo veel publiek belang, het onderzoekend oog van dat publiek en den raad van mannen van ondervinding en praktyk, in eenige gevallen te vereischen; en dat in alle gevallen, eene gelegenheid aan de belanghebbenden behoorde te worden gegeven, om met de plannen en voornemens van uw Collegie bekend te worden, ten einde hen instaat te stellen om zoodanige voorstellen te doen als zy noodig oordeelen voordat over die plannen en voornemens beslisd worden, in welken vorm alleen, dezelve tot hiertoe voor het publiek zyn verschenen.

Het groot belang hetwelk het publiek by de handelingen van uw Collegie heeft, en de regtmatigheid van hun verzoek, nopen de supplianten, te hopen, dat zy hartelyk zullen worden ontvangen, en een bevestigend antwoord bekomen, wanneer zy verzoeken, gelyk zy by deze de vryheid nemen te doen, dat aan het publiek toegang moge worden verleend, tot de handelingen van uw Collegie, tot zulk eene uitgestrektheid, en onder zoodanige bepalingen en restrictien, als uw Collegie noodig moge oordeelen, te bepalen.

't Welk doende, enz.

Kaapstad, 5 Nov. 1844.

(Voor de namen der teekenaren, zie men het Engelsch)

Bureau van het Centraal Collegie van Commissarissen van Publieke Wegen, den 19 November 1844.

WEL-ED. HEER!—Ik ben door het Centraal Collegie van Commissarissen van Publieke Wegen gelast, te erkennen den ontvangst op den 14 dezer, van eene Petitie, d.d. 5den, geteekend door U Wel-Eds. en 26 andere personen, die zich noemen bydragers van het fonds tot het ten uitvoer brengen der oogmerken van het Collegie; en moet aanmerken, dat de supplianten dwalen, door te zeggen dat "zy met leedwezen hebben bemerkt, dat hen by de behandelingen van het Collegie, toegang wordt geweigerd"—zynde geen aanzoek van dien aart aan het Collegie gedaan geworden.*

Het verzoek in de Petitie vervat is, "dat toegang moge worden verleend aan het publiek by de handelingen van het Collegie, tot zulk eene uitgestrektheid en onder zoodanige bepalingen en restrictien als het Collegie noodig moge oordeelen te bepalen," en op dit verzoek heb ik aantemerken, dat daar de verrigtingen van het Collegie noch wetgevend, noch regterlyk, maar slechts uitvoerend zyn, en gelykstandig in grondbeginsel en praktyk met die door de onderscheidene departementen van het Civiel Gouvernement verrigt, de leden geene voldoende redenen kunnen ontdekken, waarom zy hun Collegie Kamer, eene uitzondering van andere publieke Kantoren zouden maken; noch gevoelen zy dat zy het regt hebben een voorbeeld daartestellen, hetwelk, zy van gevoelen zyn, geene andere gevolgen zoude teweeg brengen, dan ernstige ongemakken voor publieke ambtenaren, en hinderpalen voor het afdoen van publieke beaigheden.

Alvorens het Collegie van de Petitie kennis droeg, heeft hetzelve besloten in het vervolg, in het openbaar kennis te geven, van de Publieke Wegen, welke men voornemens is aan Zyne Excellentie den Gouverneur, voortestellen, opdat op dezelve, voordat de linien worden geproclameerd, tegenwerpingen kunnen worden ontvangen. Door de aanneming van deze enkele verandering in hunne handelingen zal het Kollegie deszelfs plannen bekend te maken, voordat dezelve worden ten uitvoer gebragt, voltooijen, en aldus alle belanghebbende personen instaat stellen om hunne voorstellen in tyds ter overweging te submitteeren.

Ik heb de eer te zyn,
Wel-Ed Heer,
UEd. zeer gehoorzame Dienaar,
W. TENNANT, Secretaris.

Aan den Wel-Ed. Heer J. LETTERSTEDT.

* Wy zyn door den Heer Letterstedt, verzocht te melden, dat by den Secretaris van het Centraal Collegie om toegang aanzoek is gedaan geworden, toen die Heer aan hem eene petitie overhandigde van zekere Boeren aan Koeberg, by de overweging van welke petitie, hy, de Heer Letterstedt, verlangend was tegenwoordig te zyn, en dat de Secretaris toen zeide, dat by die gelegenheid geen toegang kon worden verleend; maar dat een antwoord op de petitie op behoorlyke wyze zoude worden gegeven.—*EDIT Zuid-Afrikaan.*

Originele Correspondentie.

Kaapstad, 19 November 1844.

MYNHEER!—In het laatste gedeelte van uw inleidings artikel van den 15 dezer, vind ik dat melding gemaakt wordt van de wyze op welke de Magistraten, omtrent de objectien tegen de waardering van Vastgoed, hebben gehandeld. Indien ik my niet vergis, hebben de omstandigheden door u vermeld, betrekking op een gesprek dat ik met U, en een ander Heer over dat onderwerp heb gehad, by welke gelegenheid ik u verzekerde, dat men u de zaken verkeerd had voorgedragen, en getracht heb u eene opheldering daaromtrent te geven.

Ik was dus ten uiterste verwonderd te zien dat myn gesprek geen de minste invloed op uw gevoelen omtrent deze zaken gehad heeft, te meer, daar het onder de omstandigheden niet verkeerd zou geweest zyn, vooraf naar de naauwkeurigheid van uwe opgaven onderzoek te doen. Indien myne verzekering van zoo geringe waarde was, bestond er geene onmogelykheid eene, voor u, betere getuigenis optedoen, en van welke gy u, naar myn nedrig inzien, had behooren te bedienen, eer gy van zulke opgaven gebruik maaktet, voornamelyk, wanneer er omtrent het onderwerp reeds eene grootte opgewondenheid heerscht. Of nu het gemelde Inleidings-Artikel ten doel heeft de gemoederen tot bedaren te brengen, van degenen die met de zaken onbekend zyn, en mogelyk een onbepaald geloof slaan aan dezelve, zal ik niet op my nemen te beslissen.

Het zou my echter leed doen, indien de Magistraten voor wien de bedoelde zaken gediend hebben, voor een oogenblik veronderstelden, dat ik aanleiding gegeven had, dat dezelve op *die verkeerde wyze* zyn voorgedragen geworden, en ik heb u dus ten vriendelykste te verzoeken, hen en uwe lezers bekend te maken, dat ik niet alleen geene aanleiding daartoe gegeven heb, maar zelfs de moeite genomen heb, ofschoon te vergeefs, reeds eenigen tyd geleden, u tegen de onnaauwkeurigheid dier opgave, te waarschuwen.

Wat de aanmerkingen omtrent de wyze van taxeeren aangaat (indien gy mogelyk ook daarmede op my mogt gezinspeeld hebben) dat namelyk sommige plaatsen voor de helft hooger getaxeerd zyn, als zy voor twee jaren gekost hebben, neem ik deze gelegenheid waar u voorteslaan, of het niet beter zoude zyn de namen der personen en plaatsen optegeven, opdat daardoor deze opgaaf meer geloof mag verdienen dan de andere.

J. G: STEYTLER, G. zoon.

FRANKRYK EN MOROCCO.—HET STAKEN DER VYANDELYKHEDEN.

Het nieuws omtrent het staken van vyandelykheden tusschen Frankryk en Morocco, schynt de aandacht der Fransche drukpers en het Fransche publiek, op Maandag, uitsluitelyk te hebben geboeid. Het voorval werd van zoo veel belang beschouwd door het Gouvernement, dat ter eere van hetzelve een saluut gedaan werd. Ter beurse was de indruk door het nieuws te weeg gebragt, evenwel niet zoo gunstig als men had kunnen verwachten, of liever werd deszelfs gewigt aanmerkelyk verminderd door geruchten, dat de Ministers de 300,000,000 der beleening, nog in hunne handen, stellig zouden realiseren, vroeg in de aanstaande maand.

In hunne aanmerkingen op het nieuws in kwestie, verheugen zich onze Parysche tydgenooten over de verzekering van vrede welke hetzelve verschaft, en zyn in geenen dele spaarzaam in het maken van komplimenten aan de zeemagt, het leger, en aan Frankryk over het algemeen, nopens de les aan Europa geleerd, en, inderdaad aan de wereld, door de kastyding den Mooren toegebragt, en waarvan zy by omringende natien wonderbaarlyke gevolgen verwachten. Over deze komplimenten behoeft niemand te twisten. Indien zy tevreden zyn hebben wy daartoe ook alle reden.

In de afwezigheid van omstandige verhalen, ontstond er eenige vrees dat Abd-el-Kader even ontzaggelyk bleef, maar wy zullen daaromtrent niet onkundig blyven, daar de depeches op gisteren te Parys werden verwacht.

Het *Journal des Debats* merkt aan, dat,—

De Keizer van Morocco getoond heeft meer verstand te bezitten dan men van hem verwacht had. Hy heeft de raadgevingen van voorzigtigheid en wysheid gevolgd. Hy heeft den vrede gevraagd en geteekend welke hem alleen tegen vernieling, welke in allen geval onvermydelyk was, kon beschermen. De Fransche vlag van het Consulaat, wappert andermaal vreedzamer en roemryker op het Groote Plein van Tangier. Op eenen tyd als dien waarin wy leven, wanneer vrede, gelukkig voor het menschelyk geslacht en voor de zaak van beschaving, het grondbeginsel is van de staatkunde der groote Mogendheden, is zulk een uitslag waardiger dan verscheidene zegepralen. Frankryk heeft meer gedaan dan vrede te bekomen. Zy heeft denzelven behaald. Zy kan niet, wat ook gezegd moge worden, de prys door haar betaald, betreuren, omdat haar invloed in Afrika, en hare waarde door de geheele wereld, grootelyks zyn toegenomen. Indien vrede gesloten ware geweest toen dezelve het eerst werd aangeboden zouden de vyanden van Fransche Heerschappy in Afrika, mogelyk hebben getwyfeld aan het vast besluit dat het Fransche Gouvernement had genomen, om zich te doen eerbiedigen.

En, aan den anderen kant, zoude men hebben kunnen zeggen dat Frankryk zich niet in den oorlog kon begeven zonder den algemeenen vrede in de waagschaal te stellen. Thans zyn geene van die veronderstellingen mogelyk. De veroveringen door de Fransche wapenen op het grondgebied en op de kust van Afrika behaald, hebben Morocco tot les verstrekt, omdat zy getoond hebben dat Frankryk vast besloten had hare bezittingen in Afrika te verzekeren, en dat zy de middelen daartoe bezat. Eene waarschuwing voor Europa, omdat zy getoond hebben dat Frankryk en het Fransch Gouvernement, hunne twyfelachtige bondgenooten voldoenden eerbied, en hunne opregte bondgenooten voldoend vertrouwen hebben ingeboezemd, om hen te gedogen eenen ernstigen oorlog te ondernemen zonder de betrekkingen der Mogendheden van den eersten rang, te veranderen. Frankryk is de vrede in Afrika verschuldigd aan de slaging harer wapenen, en de vrede in Europa aan de gematigdheid van haar Gouvernement en het vertrouwen dat zy inboezemt."

"Wy kunnen ons zonder aarseling verheugen," zegt de *National*,—

"Over de berigten van Morocco, indien het mogelyk ware, om dezelve overeen te brengen, met al hetgeen de Ministeriele bladen, binnen de laatste weinige dagen hebben gepubliceerd. Maar de noodwendige kortheid van eene telegraphische depeche laat de grootste twyfelingen over, niet over de daadzaak zelve, maar over de omstandigheid, welke alleen bepalen kan of wy ons daarover moeten bedroeven of verheugen. En echter, wanneer wy de woorden der depeche verder onderzoeken, kunnen wy onszelven niet vleyen dat alles over is. Wy kunnen de voorwaarden door M Guizot voorgesteld, ook niet vergeten, nam:—1. "Dat de opperhoofden die ons aangevallen, zouden worden afgezet of gestraft." Maar, daar het opperhoofd de zoon des Keizers was, hoe konden wy vorderen dat hy gestraft moest worden? Men heeft bovendien gevorderd dat Abd-el-Kader over onze grenzen gebragt, en door den Keizer in dat gedeelte des ryks, grenzende aan de Atlantische zee, bewaakt zoude worden.

De depeche zegt, 'de voorwaarde is aangenomen geworden' Maar waar is de waarborg? Het is klaarblykelyk dat wanneer wy het eiland te Mogador opgeven, wy geene zekerheid hebben. Dan welk gevaar loopt de Keizer door de conventie te overschreden? Volstrekt geen. Hy wint slechts tyd, hy verwydert ons van zyne grenzen, hy herstelt de geheele vryheid des handels, hy kan Tangier repareeren, Mogador herbouwen, en, indien de bygeloovige stammen hem laken om dat hy met de christenen vrede heeft gemaakt, zal hy ter verschooning inbrengen dat hy daarin toegestemd heeft, om den oorlog met meer kracht en met beter kans van slaging, voorttezetten—eene schitterende gevolgtrekking, en waardig al het leven dat wy met onze kanonnen hebben gemaakt. Het heeft M. Guizot behaagd van 12,000,000 tot 15,000,000,f te verspillen en van 500 tot 600 man opteofferen om van den Keizer van Morocco eenen wapenstilstand te erlangen! Neen, in weerwil van de inwendige lafhartigheid van het Gouvernement, deze haast om vrede aantebieden, den eerbied voor Tangier, de ontruiming van Mogador, het opgeven van al de onkosten des oorlogs dit alles komt ons onmogelyk voor, tenzy het kabinet bedreigd worde met een gevaar zoo ernstig, dat hetzelve al de hulpbronnen van het land en al deszelfs vryheid van handelen, vordert."

De *Siecle* zegt, dat het nieuws door de telegraaph medegedeeld, dat een traktaat van vrede tusschen Morocco en Frankryk is geteekend, groot en goed is,

"Wy wenschen," voegt de *Siecle* hierby,—

"Dat wy het zonder voorbehouding konden aannemen. Maar, onder de voorwaarden van vrede, zyn er twee, welker bloote teekening, niet voldoende is. Wy moeten de gewapende benden op onze grenzen verzameld, uiteendryven, niet voor het oogenblik maar krachtdadiglyk; en hetgeen moeijelyker is, wy moeten den Emir de magt benemen om ons te beledigen, door zyne lyfwacht te ontwapenen, en hem te noodzaken een der steden aan de kust van de Atlantische Zee te bewonen, alwaar hy door onze agenten kan worden gade geslagen. Deze laatste voorwaarde vereischt een' zekeren waarborg voor derzelver volvoering. Is dezelve aan Frankryk gegeven? Het zoude meer dan buitengewoon zyn, dat de depeche zulk eene daadzaak, als het arrest, de verdryving, en het confinement van Abd-el-Kader, zoude verzwygen.—Wy moeten daarom, nopens dit onderwerp slechts eene belofte hebben ontvangen. Dit is ongetwyfeld maar weinig sekerheid, en, indien Abderahman zyne belofte niet nakomt, hetzy door zwakheid of kwade trouw, zoude de oorlog, welken wy verpligt zyn tegen hen te verklaren, om die reden, indien mogelyk, regtvaardiger zyn. Daar het echter geene regtvaardigheid is, waaraan het in onze zaak ontbreekt, worden wy slechts weinig bevoordeeld door het zedelyk voorregt hetwelk voor ons zoude ontstaan, uit het niet ten uitvoer brengen van het traktaat, door onze diplomatisten, zoo als het ons voorkomt, te haastig geteekend.

Men zou kunnen zeggen, dat elke wenschelyke guarantie erlangd is geworden. Maar, indien dit het geval ware, waarom heeft de depeche dit niet aangekondigd. Tot op dit oogenblik, wordt het ons ongelukkig toegestaan, te twyfelen, dat wy eenen eervollen en zekeren vrede hebben erlangd.—De roem onzes legers is tot nu toe, het eenig stellig voordeel dat wy by dezen oorlog hebben verkregen, de kosten waarvan, (de Minister neemt dit op zich) door Frankryk zal worden bestreken."

De *Globe*, zegt,—

Deze belangryke zaak van Morocco is op eene edele wyze geschikt. De Keizer Meley Abderahman, heeft toegegeven aan hetgeen hy voor zich zag.—hy heeft de grootheid van Frankryk, na hare kracht te hebben beproefd, begrepen—Wy beschouwen het overtollig om op de gevolgen van deze belangryke gebeurtenis te zinspelen;—een ieder die begrip heeft, verstaat dezelve. Een roemryke vrede, met al deszelfs gevolgen;—Algiers bevryd van terging;—de invloed van groote publieke ondernemingen bevestigd. Frankryk meer dan immer te voren gebezigd, ter bevordering van het geluk van hare bevolking;—partyen teleurgesteld in hunne hoop van wanorde; een groot tydvak te meer voor 's Konings regering—van dien aart is de inhoud der depeche welke wy voor onze lezers leggen,"

"Wy moeten den Arabieren dankbaar zyn," zegt de *Constitutionel*.

"Voor dezen uitslag indien dezelve ernstig zy, want het Gouvernement heeft alles gedaan om het effect dat door de slaging van onze wapenen is te weeggebragt, omver te werpen, en om de Mooren aantemoedigen den oorlog voorttezetten. Het schynt verder, volgens de bekentenis door het *Journal des Debats* gedaan, dat vrede door het Gouvernement van Morocco niet gevraagd maar door ons aangeboden is. Onze lezers zyn bewust van de termen den Keizer van Morocco voorleden jaar aangeboden. Men vroeg hem zyne troepen van de grenzen te verwyderen, de hoofden die over zyne troepen by den eersten aanval op ons bevel voerden te straffen, Abd-el Kader te verdryven of hem in eene zeestad optesluiten.

De eerste dezer voorwaarden is nietsbeduidend, want dezelve kan te eeniger tyd worden overtreden; de tweede is ernstig, indien de zoon des Keizers niet onder die opperhoofden begrepen is. De geheele zwarigheid ligt in de derde.—De belofte om Abd el Kader tot werkloosheid te doemen zoude zonder beteekenis zyn, indien dezelve niet met kracht ten uitvoer wordt gebragt. Uit de order volgens de depeche gezonden om Mogador te ontruimen, was het natuurlyk te verwachten dat Abd-el-Kader in hechtenis was. Het is te verwonderen dat de depeche geen gewag maakt van zulk een belangryk punt.—*Times, 10 Sept.*

TEEKENEN VAN HET VREDE'S TRAKTAAT.

Met het grootste genoegen maken wy bekend, dat volgens depeches van den Heer BULWER, Harer Majesteits Minister te Madrid, gedagteekend, 11 dezer, en gisteren in London ontvangen, het traktaat ter staking der vyandelykheden tusschen Frankryk en Morocco, geteekend is, zynde de voorwaarden in substantie dezelfde als die in het oorspronkelyk *ultimatum* aangeboden.

Dit nieuws is in de stoomboot Hecla van Gibralter overgebragt.

Voordat de Hecla Gibralter verliet, was eene Fransche stoomboot naar Mogador afgezonden, ten einde de onmiddelyke ontruiming te gelasten van het eiland, waarvan de Fransche troepen, sedert het bombardement der stad, bezit hadden genomen.

Het nieuws waaromtrent nog eenigen twyfel bestond, is dus volkomen bevestigd.—*Times, 9 Sept.*

De vrede tusschen Frankryk en Morocco gesloten, schynt de Fransche drukpers uitsluitelyk bezig te houden, maar andere onderwerpen schenen de gemoederen des publicks te boeijen, daar er eene daling in de fondsen had plaats gehad.

"Ik heb," zegt onze Paryssche correspondent, "de reden dezer daling trachten te vernemen, in het aanschyn eener gebeurtenis, zoo gelukkig als het herstel van vrede met Morocco, en vond dat dezelve aan verschillende redenen kon worden toegeschreven. In de eerste plaats, schynt de realisatie van de 300,000,000 der beleening, nog in handen, als onvermydelyk te worden beschouwd. Vervolgens bestaat er eenige twyfel omtrent den pas gesloten vrede, daar het, byvoorbeeld, niet blykt dat Abd-el-Kader in hechtenis is en waarschynlyk overgehaald zal worden, het Moorsche grondgebied te verlaten. Na dit, komen de beduchtheden dat er te Tahiti verdere onaangenaamheden kunnen hebben plaats gehad; en eindelyk vermeent men dat het Kabinet op eenen zeer onstevigen voet staat.

De kosten der expeditie tegen Morocco worden reeds op 20,000,000f geschat.—*Ibid.*

MALTA.

MAATREGELEN VAN VOORZORG.—Wy hebben met genoegen berigt ontvangen, dat maatregelen van militaire voorzorg, van de gewone soort, in verschanste steden, onlangs in deze onschatbare vesting zyn genomen geworden. Aan welk ongemak zulk een maatregel de ingezetenen van dit Eiland moge blootstellen, maken omstandigheden zulks, echter noodzakelyk. Er kan geen zweem van twyfel bestaan, dat wanneer Frankryk beschouwt dat vyandelykheden met Engeland staan plaats te hebben, zy trachten zal hare handen op Malta te leggen. Het is onze zaak niet om het zwakste punt in eenige haven aantetoonen, noch de middelen om eenen sluikschen nachtelyken intogt van de eene of ander haven te beletten. Deze zyn zaken waarmede wy ons niet moeten bezig houden, en welke zy, die de verantwoording hebben om de plaats in bezit te houden, ongetwyfeld goed zullen hebben berekend.

Genoeg zy het voor ons te herhalen,—en wy zullen dit duizend malen doen, indien het noodig zy,—dat Frankryk ter zee en op land operatien heeft begonnen, welke, indien ten uitvoer gebragt, met de belangen van Engeland niet stroken, dat een soortgelyke weg, door Spanje en eenige der noordsche Mogendheden gelyktydig ingeslagen,—eerstgemelde openlyk onder Franschen invloed,—van eenen aart is, om een algemeen voornemen aan den dag te leggen, om aan Fransche eerzucht ten westen eene ontzaggelyke hinderpaal in den weg te stellen. Te Tunis hebben wy een beledigde Britsche Consul—de Bey is vervaard gemaakt—eene Maltheesche party bevredigd, met eene gelyktydige opgewektheid van partyen binnen het eiland Malta. In Egypte hebben wy de eerste daad van eene nieuwe Fransche entrigue.—Wy hebben ook eene brochure, welke, hoe kinderachtig ook en hoe ook in drogredenen gehuld, klaarblykelyk bedoeld is om den zedelyken invloed van Frankryk te doen toenemen, en dien van Engeland te verminderen, by Mogendheden, die wat de zeemagt betreft, by die beide Mogendheden in geene aanmerking komen, en om diegenen in het Vereenigd Koningryk, die zich met den handel op zee onledig houden, vervaard te maken. Of die dingen thans zullen worden ten uitvoer gebragt, of,—te voorbarig bevonden wordende,—tot eenen anderen tyd zullen worden uitgesteld, weten wy niet, noch zullen wy ons daarover bekreunen. Dit weten wy dat wanneer men daarin volhardt, Engeland de magt heeft, en haar bestuur ongetwyfeld den moed hebben zal, dezelve met goed gevolg het hoofd te bieden. Te zeggen dat Engelsche handel ter zee een punt van aanval is, op een oogenblik dat stoomvaartuigen gebezigd worden, is belagchelyk. Was het in den laatsten oorlog een gewigtig punt van aanval, toen het door zeilschepen beschermd werd? Zeer zeker niet. Maar een stoomschip zal eene vloot koopvaardyschepen beter beschermen dan een half dozyn zeilschepen. Noch kan Frankryk even als Engeland, een gelyk getal stoomschepen met volle equipagie op zee plaatsen;—maar zy zoude tegen Engelsche matrozen te vechten hebben, met zeezieke soldaten;—noch kan zy hare guerilla stoomboten over de zee verspreiden, tenzy vergezeld van transportschepen met brandbare stoffe beladen, waardoor stoom, welke dezelve in beweging brengt, kan worden daargesteld. Laat dit alles zyn zoo als het wil,—het Eiland Malta diende in allen geval zeer zorgvuldig tegen verrassing te worden bewaakt.—*Malta Mail.*

GEVORDERDE SCHEPEN AAN DE VOORNAAMSTE ENGELSCHE ZEE-HAVENS.

Daar over dit onderwerp verscheidene verkeerde opgaven gedaan zyn, doen wy deze vergezeld gaan van eene lyst van gevorderde schepen aan de voornaamste Havens :—

PORTSMOUTH.	Stukken.		Stukken.
Neptune	120	Indus	78
Brittannia	120	Implacable	72
Princes Charlotte	104	Endymion	44
Rodney	92	Melampus	42
Powerful	84	SHEERNESS.	
Vengeance	84	Howe	120
Bellerophon	78	Waterloo	120
Hastings	72	Trafalgar	120
Pembroke	72	London	90
President	50	Monarch	84
DEVONPORT.		Ganges	84
		Asia	84
St. George	120	Achille	76
Royal Adelaide	104	Hercules	72
Nile	92	Hawke	72
Clarence	84	Russell	72
Bombay	84	Boscawen	70
Calcutta	84	Cornwall	50
Vanguard	80	Chichester	50
Superb	80	Worcester	50
Foudroyant	78	Conquestador	50

Wy gelooven, dat van de bovengem. lyst, de Neptune, 120; St. George, 120; Nile, 92; London, 90; Powerful, 84; Superb, 80; en Pembroke, 72; voor de dienst zyn uitgekozen.

Gollingwood, 80, Kapitein Smart, vlag van Schout-by-Nacht—Sir G. F. Seymour, G.C.H., is gisteren avond naar de Stille Zee vertrokken.

De Queen, 110, Kapitein Martins, is thans geheel gereed om uit de haven te vertrekken, en wacht slechts op spring gety om naar Spithead te zeilen, en de positie door de Collingwood verlaten, te occupeeren.

De Caledonia, 120, Kapitein Mine, bevond zich op den 30 ultimo, in de Taag. Private brieven melden dat geen oorlog schip van eenige andere natie op bovengem. datum in den Taag was, en dat de Caledonia niet voornemens was naar Engeland te vertrekken, voordat het door een ander schip werd afgelost

De Helena, 16 stukken, gecommandeerd door Sir C. Ricketts, was aan de Kaap de Goede Hoop, van Rio, op den 15 Juny, op welken datum de Winchester 50 stukken K pt. C. Eden, vlag van Schout-by-Nacht, den Ed. Jocelyn Percy, C.B, aan de Kaap lag.

De Sappho, 16 stukken, gecommandeerd door den Edelen G. Hope, vertrok van de Kaap, op eenen kruistogt, op den 23 Juny.

De Star, 6 stukken, gecommandeerd door R. J. W. Dunlop, betwelk op den 4 July te Ascension aankwam, was zeer gelukkig geweest. Gedurende de vyf maanden voor den datum waarop het te Ascension aankwam, heeft het twee fraaye pryzen gemaakt—een schoener en een brik van 500 ton.

Het is ons aangenaam te zeggen, dat de Opperbevelhebber Sir C Rowley, met rassche schreden herstelt.

In de Haven.—Victory, Queen, Excellent, Nautilus; en de stoomschepen Comet, Echo, en Fearless.

Op Stapel.—Prince Regent, Vindictive, Athol, en Scourge.

Te Spithead.—Gene.—*Times.*

DR. WOLFF'S GEVANGENIS TE BOKHARA.

Kapitein Grover heeft ons het volgend verhaal van Dr. Wolff's gevangenis te Bokhara medegedeeld :—

"De laatste brief door Dr. Wolff geschreven, terwyl hy nog in vryheid was, werd op den 16de April te Bokhara geschreven, voordat hy zich in de stad begaf. Hy had geen schryfpapier, en deze brief is geschreven op brokken uit zyn memorandum boek gescheurd. Een Turcoman was juist van Mero aangekomen, hem een lam tot geschenk brengende, en hy maakte van die gelegenheid gebruik om eenige haastige regels met dezen man te verzenden. Hy is omringd door lieden van Bokhara, Kokan, en Tashkand, en zegt daarom dat men op zyn narigt staat maken kan. Hy is zeer beangst over Stoddart en Conolly, want zy zyn te Bokhara niet te zien, en hy heeft vernomen dat de persoon in den brief van den Hr. de Ghersie bedoeld, een Pruis is, en dat de zich by hem bevindende Europeer een Italiaansche horologiemaker is, genaam Giovannie; echter zegt hy, 'Niemand heeft de executie van Stoddart en Conolly bygewoond, terwyl Youssuf Khan, enz. in het openbaar geregt zyn. De Kaleefa (heilige man) van Mero zegt my stellig dat Stoddart nog leeft.... Ik ben niet zeer beangst voor myne eigene veiligheid; maar zoo ik aangehouden mogte worden, verzoek dan de Koningin zelve een brief te schryven aan den Umeer, want hy was zeer verontwaardigd dat zyn brief welke hy met Stoddart aan de Koningin schreef, door den Gouverneur-Generaal van Indie werd beantwoord. Laat ook de Keizer van Rusland schryven. Wat ook gebeuren moge verzoek ik u te beschouwen als door de hand des Heeren geschiedende. Heeft ook onze Heer niet geleden?' De man door den Asseffood-Dowlah gezonden om het bevel te voeren over de escorte welke hem beschermen moest tegen de Turcomans, is gebleken een groote schurk te zyn, en de Dokter was verpligt by de Turcomans aanzoek te doen om bescherming tegen zyn escorte. De arme Dokter werd echter door hen van alles geplunderd, en toen hy de stad binnen trad werd hy verlaten door allen behalve een man genaamd Hussein, en beschouwd als een man wiens lot beslist was. Toen de Koning echter last gaf aan Nayeb om hem in zyn huis te ontvangen, veranderde het tooneel, en alles voorspelde dat het gevaar voorby was. Hy werd aan den Koning voorgesteld, vriendelyk ontvangen, en maakte het doel zyner komst bekend. Den volgenden dag gelastte des Konings Kamerling, vergezeld door den Kommandant van het Arsenaal, hem in hunne tegenwoordigheid eenen brief te schryven, waarin de Koning verklaart dat hy Stoddart en Conolly in de maand July 1843 heeft ter dood gebragt; en dezen brief moest hy toen in de Persische taal overzetten.—Men zeide hem toen dat hy vryheid had te vertrekken. Toen de brief aan Kapt. Grover afgezonden was, kreeg de Dokter berigt dat hy aangehouden zoude worden. Daar hy ligtelyk aangedaan was door de koorts, verlangde hy zich te doen aderlaten; dit aan den Koning medegedeeld zynde, werd het verlof daartoe geweigerd, zeggende de Koning dat het aderlaten voor hem niet goed was. Dr. Wolff had het 'officieel zegel' van Kol. Stoddart gevonden. De Dokter schryft—'Bid voor my, en dank God met my dat Hy my tot hiertoe heeft geholpen.' In het eerst droeg hy zyn geestelyk gewaad, reed zonder volgelingen door de stad, hetgeen, zoo als hy zegt, niet toegestaan was aan den Russischen ambassadeur die juist vertrokken is. In eenen anderen brief zegt hy, dat hy het Bokhara gewaad heeft aangenomen, maar hy zegt niet of dit vrywillig is geschied.

"Op den 8 Juny heeft hy twee regels aan Kol. Sheil geschreven, waarin hy zegt dat hy, in weerwil van al de beloften des Konings, te Bokhara gevangen wordt gehouden, en dat hy geen de minste hoop heeft spoedig te zullen worden verlost."—*Times.*

AGENTS

FOR THIS PAPER IN THE COUNTRY DISTRICTS,

Beaufort,	Mr. A. P. Meiring.
Caledon,	Mr. J. J. Tesselaar.
Clan-William,	Mr. H. J. Lind.
Colesberg,	Mr. James Walker.
George,	Mr. A. H. Niepoth.
Graaff-Reinet,	Mr. B. Fincham.
Malmesbury,	Mr. J. D. A. Freislich.
Paarl,	Mr. J. D. Haupt.
Port Natal	Mr. B. Poortman.
Somerset,	Mr. C. Moller.
Stellenbosch,	Mr. P. Korsten.
Swellendam,	Mr. John Barry.
Tulbagh,	Mr. H. F. de Lange Vos.
Tygerberg,	Mr. F. Uys.
Uitenhage,	Mr. J. Brehm.
Wellington	Mr. J. Addey.
Worcester,	Mr. J. Meiring.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, NOVEMBER 22, 1844.

It appears from the English Papers received up to the 19th of September, that the differences between France and Morocco, which threatened a war, have been settled, as is reported, through the interference of the British Consul, Mr. C. Bulwer, with the Emperor of Morocco.

The settlement is said to be satisfactory to the French Government, and that orders have been sent to the several Naval Stations in France, to suspend all further preparations for war.

From this it would seem that Europe will for some time again taste the blessings of further peace.

The King of the French intends visiting Her Majesty the Queen, early in October, communications having already reached the admirality, that he would arrive with a fleet, at Portsmouth.

No other news of any particular importance are given in these papers.

It is with much pleasure that we announce the safe arrival in this Colony of the Rev. Mr. van Staveren and his Family, after an absence for his health of about 17 months to his Native Country.

The multitude that thronged to welcome him to the shores, where as Minister of the Lutheran Congregation he has for a series of years superintended over the religious interests of his flock, manifest the love and respect which he has justly earned amongst them, and which we hope he will in future life always deserve.

The same vessel also brought back to this Country Dr. C. Smuts, who having finished his studies at the University of Leyden, and taken his Degree as Doctor of Medicine and Obstetricy, returns to his Native Place with the best possible reports of his competency, and accompanied with an amiable Danish Lady, to whom he has been married in Europe.

ANNUITY TO GENERAL SIR WILLIAM NOTT.

At a special general Court of Proprietors of *East* India Stock, held on the 18th September, a Resolution passed by the Court of Directors on the 21st August, granting an annuity of £1,000 to Major-General Sir W. Nott, G. C. B., was unanimously approved of.

By particular request we insert the following Memorial with the reply thereto for general information:—

To the Chairman and the Commissioners
of the Central Board of Public Roads
Cape Town.

The Petition of the undersigned Contributors to the fund for carrying out the objects of your Board, Respectfully Sheweth!

That deeply as you Petitioners are interested in the manner in which the fund to which they are contributors, is expended, they have experienced with regret that admission is denied them, to the deliberations of your Board, which, ably constituted as it is, and however much enjoying the public confidence, yet cannot be deemed so unerring as not to require in undertakings of such magnitude and of so much public importance, the scrutinising eye of that public, the advice of experienced and practical men, in some instances, and in every instance that an opportunity should be afforded to the interested to become acquainted with the plans and intentions of your Board, so as to enable them to make any representations they may judge necessary before those plans and intentions are matured and decided upon, in which form only, they have hitherto appeared before the public.

The great interest which the public have in the proceedings of your Board, and the justice of their case, induce the Petitioners to hope that they will meet with a cordial reception and obtain an affirmative reply, when they pray as they hereby take leave to do, that admission may be granted to the public at the deliberations of your Board, to such an extent and under such limitations and restrictions as your Board may think it requisite to fix.

And your Petitioners will ever pray.

Cape Town, Nov. 5. 1844.

Signed by

J. Letterstedt	J. H. Vanrenen
J. J. L. Smuts	Joseph Dixie
J. A. Holtman	Hercules C. Jarvis
C. J. Brand	J. C. Wicht
J. H. Wicht	F. H. Kuhhardt
Benjn. Stone	J. M. Maynard
C. McKenzie	P. Harmsen
J. H. Hofmeyer	J. A. Bam
F. S. Berning	D. D. Buchanan
J. M. Wentzel	Henry Sherman
W. Buchanan	Thos. Sutherland
A. S. Robertson	J. A. H. Wicht
O. J. Truter	J. F. Fredericksen
Wm. Moore	

Office of the Central Board of Commissioners of Public Roads, 19th November, 1844.

Sir,—I am instructed by the Central Board of Commissioners of Public Roads, to acknowledge the receipt on the 14th instant, of a Petition dated the 5th, signed by yourself and twenty-six other persons who represent themselves to be "contributors to the fund of carrying out the objects of the Board."

I am to remark that the Petitioners are in error in alleging that "they have experienced with regret, that admission is denied them to the deliberations of the Board," no such application having been made to the Board.*

The prayer of the petition is, "that admission may be granted to the public at the deliberations of the Board to such an extent and under such limitations and restrictions as the Board may think it proper to fix," and, to this prayer, I am to observe, that as the duties of the Board are neither legislative nor judicial, but merely executive and similar in principle and practice to those performed by the various departments of the Civil Government, the members can discover no sufficient grounds for making their Board Room an exception to other Public Offices, nor do they feel it to be within their province to create a precedent, which, they are of opinion, would produce no other results than serious inconvenience to Public Functionaries and impediments to the despatch of Public business.

Before the Board was aware of the Petition, it had determined to give public notice, in future, of the main roads intended to be proposed to His Excellency the Governor, in order that objections to them may be received before the lines are proclaimed. By the adoption of this single alteration in their proceedings, the Board will complete its system of notifying its plans before executing them, and thus enable all persons interested to submit their representations for timely consideration.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient Servant,
W. Tennant, Secretary.

J. Letterstedt, Esq.

* We have been requested by Mr. Letterstedt to state that application for admission was made to the Secretary of the Central Board, when that Gentleman delivered to him a Petition from certain Farmers at Koeberg, at the deliberation of which Petition he Mr. L. was anxious to be present, and that the Secretary then stated, that no admission could be granted on that occasion, but that a reply to the Petition would be given in due course.—*Ed. Zuid-Afrikaan.*

Original Correspondence.

TO THE EDITOR OF "DE ZUID-AFRIKAAN."

Cape Town, 19th November, 1844.

Sir,—In the last part of your Leading Article of the 15th instant, I find that you have alluded to the manner in which the Magistates have dealt with the objection raised against the valuation of Immoveable Property.—If I am not mistaken, the circumstances mentioned by you apply to a conversation, which I had with you and another Gentleman on the subject, on which occasion I assured you, that things were not represented to you in their true light, and endeavoured to explain them to you.

I was therefore much astonished to find that my conversation had not the least influence on your mind with respect to these cases, the more, as under the circumstances it would not have been amiss, if you had previously inquired into the correctness of your statement. If my assurance were of so little valu , it was not impossible for you to procure better evidence, and of which, in my humble opinion, you ought to have availed yourself, previous to your making use of such statements, especially as already a great excitement prevails on the subject. Whether the said Leading Article has for object to conciliate the minds of those who are not acquainted with the subject, and who probably place implicit confidence on the same, I shall not take upon myself to decide.

I should however be sorry, if the Magistrates before whom the said cases have been brought,—supposed for a moment, that I had given rise to the same having been thus *mis represented*, and I have therefore kindly to request you to inform your readers, that I not only, did not give rise thereto, but have even taken the trouble, altho' in vain, to apprize you of the incorrectness of that statement.

As regards the observations on the manner of valuation (should you also in that respect have alluded to me) that, namely, some farms have been valued for double the amount, which they have cost two years ago, I avail myself of this opportunity to ask you, whether it would not be better to state the names of the persons and places, so that thereby this statement may deserve more credit than the other.

J. G. STEYTLER, G. Son.

FRANCE AND MOROCCO—TERMINATION OF HOSTILITIES.

We have received by our ordinery express the Paris papers of Monday, with letters from our correspondents in Paris, Algeria, and Spain.

The telegraphic despatch from Bayonne announcing the termination of hostilities between France and Morocco, which we received by extraordinary express, and published yesterday, monopolized the attention of the Paris press and the Paris public on Monday. The event was deemed of so much importance by Government, that a salute was fired by the cannon of the Hotel des Invalides in celebration of it on Monday morning at 8 o'clock. On the Bourse the effect produced by the intelligence was not so favourable as might have been expected, or rather, it was counteracted by rumours that Ministers would positively realize the 300,000,000 of the loan still in their hands early next month.

In their observations on the telegraphic despatch in question, our Paris contemporaries unanimously rejoice in the assurance of peace it conveys, and are by no means sparing of compliments to the navy, the army, and to France in general, upon the le son taught to Europe, and indeed to the world, by the chastisement inflicted on the Moors, and from which they anticipate marvellous effect upon surrounding nations. With this expression of complacency nobody need quarrel. If they are pleased, we have every reason to be so.

Some apprehension was, in the absence of details, felt that Abd-el-Kader was still as formidable as ever, but we shall not remain in ignorance on the subject, as the despatches were expected to arrive in Paris yesterday. In the mean time our readers will feel pleasure in learning that the arrangement of the affair is said in our private letter to have been brought about by our Government through Mr. Bulwer, our Minister to the Court of Spain.

The *Journal des Débats* observes, that

"The Emperor of Morocco has given proofs of more good sense than was expected from him. He has obeyed the councils of prudence and of wisdom. He has demanded and signed the peace which alone could save him from destruction, more or less remote, but inevitable. The French flag (of the consulate) floats once more pacifically and gloriously on the great square of Tangier. At a period such as we live in, when peace, happily for the human race and for the cause of civilization, is the principle of the policy of the great Powers, such a result is worth more than several victories. France has done better than obtain piece—she has conquered it. She cannot, whatever may be said, regret the price she has paid for it, because her influence in Africa, and her consideration throughout the entire world, have been considerably increased. If peace had been concluded when it was first offered, the enemies of French dominion in Africa would have doubted, perhaps, of the firm resolution which the French Government had formed to make itself respected. And, on the other hand, it might have been said, that France could not engage in war without compromising the general peace. At present, neither of these suppositions is possible. The victories gained by the French arms on the territory and on the coast of Africa have been a lesson for Morocco, because they have proved that France was determined to secure her possessions in Africa, and that she possessed the means of doing so. A warning for Europe, because they proved that France and the French Government inspired their doubtful allies with sufficient respect, and their sincere allies with sufficient confidence, to permit her to undertake a serious war without changing the relations of the Powers of the first order. France, therefore, is indebted for peace in Africa to the success of her arms, and for peace in Europe to the moderation of her Government, and to the confidence she inspires."

"We should unhesitatingly rejoice," says the *National*,

"At the accounts from Morocco, if it were possible to reconcile it with all that the Ministerial journals have published within the last few days. But the necessary briefness of a telegraphic despatch leaves in the mind the most considerable doubts, not on the fact itself, but on the circumstance which alone can determine whether we ought to regret or rejoice at it. And still when we examine the terms of the despatch more closely, we cannot flatter ourselves that all is finished. We cannot forget either the terms proposed by M. Guizot—1st, 'That the chiefs who attacked us should be removed and punished.' But as the chief was the son of the Emperor, how could we demand that he should be punished? It was, moreover, demanded that Abd-el-Kader should be removed from our frontiers, and guarded by the Emperor in that part of the empire contiguous to the Atlantic. The despatch says, 'the condition has been accepted.' But where is the guarantee? It is evident that as we abandon the islet of Mogador, we hold no security. Then what risk does the Emperor incur by violating the convention? Absolutely none. He merely gains time, he removes us from his frontiers, he re-establishes the entire liberty of commerce; he can repair Tangier, rebuild Mogador, and if he should be reproached by the fanatic tribes for having made peace with the Christians, his excuse will be that he consented in order to recommence the war with more force and with better chance of success—a brilliant conclusion, and worthy of all the noise we made with our cannonades. It has pleased M. Guizot to expend from 12,000,000 to 15,000,000, and from 500 to 600 men, to obtain an armistice from the Emperor of Morocco! No, notwithstanding the innate cowardice of this Government, this haste to offer peace, the respect for Tangier, the evacuation of Mogador, the abandonment of all the expenses of the war—all this appears to us impossible, unless the Cabinet be menaced with danger so serious as to demand all the resources of the country and all her liberty of action."

The *Siècle* states, that the news conveyed by the telegraph of a treaty of peace having been signed between Morocco and France is great and good. "We wish," adds the *Siècle*,

"That we could accept it without reserve. But amongst the conditions for peace there are two which to sign is not sufficient. We must disperse, not momentarily but effectually, the armed bands assembled on our frontiers; and, what is more difficult, we must deprive the Emir of the power of injuring us by disarming his Smalah, and by compelling him to inhabit one of the towns on the coast of the Atlantic, where he may be watched by our agents. This last condition requires a precise guarantee for its execution. Have they been given to France? It would be more than extraordinary that the despatch should pass over in silence so remarkable a fact as the arrest, expulsion, and confinement of Abd-el-Kader. We must, therefore, have received on this subject merely a simple promise. This is, no doubt, but little security, and if Abderahman fails in his promise, through impotency or bad faith, the war which we would be obliged to declare against him, would for that reason be, if possible, more just. However, as it is not justice in which our cause is deficient, we are but slightly affected by the moral advantage which would result to us from the non-execution of the treaty, signed, it appears to us, too hastily by our diplomatists. It may be said that every desirable guarantee has been obtained. But if such were the case, why has not the despatch announced it? Until the present moment, we are unfortunately permitted to doubt that we have obtained an honourable and sure peace. The glory of our army is, until the present moment, the only positive advantage which we have obtained by this war, the expense of which the Minister undertakes shall be defrayed by France."

The *Globe* says,—

"This grave affair of Morocco is nobly terminated. The Emperor Muley Abderahman has yielded to what he saw before him he has comprehended the magnanimity of France, after having experienced her power. We consider it superfluous to dwell on the consequences of this important event; all men of sense understand them. A glorious peace, with all its consequences; Algeria freed from noyance the impulse of great public works confirmed; France employed more than ever in furthering the happiness of her population; parties disappointed in their hopes of disorder; a great epoch the more for the King's reign—such are the contents of the despatch which we lay before our readers."

"We must thank the Arabs," says the *Constitutionnel*,

"For this result, if it be serious, for the Government has done everything to destroy the effect produced by the success of our arms, and to encourage the Moors to carry on the war. It would appear, moreover, from the confession made yesterday by the *Journal des Debats*, that peace was not demanded by the Government of Morocco, but offered by us, so that it can only have accepted it. Our readers are aware of the terms offered last year to the Emperor of Morocco. He was asked to withdraw his troops from the frontier, to punish the chiefs in command of his soldiers at the first attack against our territory, to expel Abd-el-Kader, or confine him in some maritime town.

"The first of those conditions is vain, for it can be infringed at any time; the second is not serious, if the son of the Emperor be not included among the chiefs to be chastised. The entire difficulty lies in the third The promise to reduce Abd-el-Kader to inaction would be unmeaning if it were not followed by a prompt and *bona fide* execution. It is natural to infer from the statement of the despatch, that orders had been sent to evacuate the island of Mogador, that Abd-el-Kader was a prisoner, and that he had been delivered up by the French, or that some efficacious measure had been adopted to remove him from the territory of Morocco. It is surprising that the despatch should remain silent on so important a point. Have the negotiators hastened to conclude an apparent peace, and to sign illusive conditions, in order to have a pretext for evacuating as speedily as possible the island of Mogador, which the Cabinet had promised not to retain? Shall we not be every day exposed to see Abd-el-Kader re-enter the territory of Morocco, and attract with him the tribes of that country to the plunder of Algeria? Are we to relinquish the sole pledge of the execution of the engagements contracted by Abderahaman, before we are certain that he will hold them? We shall see It will soon be evident that Mr. Bulwer was the manager of the whole affair, and that this pretended peace, without any compensation or guarantee, was brought to us ready made and imposed upon us, as had been the plan of campaign."—*Times, Sept.* 18.

We have the utmost satisfaction in announcing, that according to despatches from Mr. Bulwer Her Majesty's Minister at Madrid, dated the 11th inst., and received in London yesterday, the treaty for the cessation of hostilities between France and Morocco had been signed, the terms being the same in substance as those offered in the original *ultimatum*.

This intelligence was brought from Gibralter in the Hecla steamer by Colonel Barrie, of the British Legation in Madrid.

Before the Hecla left Gibralter a French steamer had been despatched to Mogador to order the immediate evacuation of the island of which the French troops have been in possession since the bombardment of the town.

The news transmitted by the French telegraph, and with respect to which some misgiving was felt is thus entirely confirmed—*Times, Sept.* 19.

The peace concluded between France and Morocco continued to occupy the entire press of Paris, but other subjects seemed to influence the public mind on that day, for the subjoined stock list will show that a fall of a quarter per cent., as compared with the closing price of Monday, took place in the three per cents. immediately on the opening of the Bourse. The five per cents. fell in a much larger proportion.

"I have," writes our Paris correspondent, "endeavoured to ascertain the cause of this decline in the presence of an event so happy as the re-establishment of peace with Morocco, and find that it is ascribable to a variety of impressions. In the first place, the realization of the 300,000,000 of the loan still on hand is deemed unavoidable. Next, some misgiving exists about the peace just concluded with Morocco, left, for example, it appears, that Abd-el-Kader is not in custody, or likely to be persuaded to retire from the Moorish territory. After this, come fears that at Tahiti further unpleasant events may have occured; and lasly, the Cabinet is understood to be in a very unstable condition.—*Times, Sept.* 19.

MALTA.

Precautionary Measures.—We have been informed, and are most gratified at learning, that measures of military precaution of the usual kind in fortified towns have lately been adopted in this invaluable fortress. To whatever inconvenience such a measure may subject the inhabitants of this island, it is, nevertheless, called for by circumstances. There cannot be a shadow of doubt that, whenever France considers hostilities about to take place with England, she will attempt a *coup de main* on Malta. It is not for us to point out the most vulnerable point in either harbour, nor the means of preventing a furtive nocturnal entrance of the one port or the other, and of securing the entrance into Valletta, in case of an attempt of the troops located in the other cities and suburbs. These are matters we are not bound to deal with, and which, no doubt, those who have the responsibility of keeping possession of the place have already calculated in all their details. It is sufficient for us to repeat—we will do so a thousand times if necessary—that France has commenced naval and military operations, incompatible, if carried out, with the interests of England;—that a similar course, simultaneously pursued by Spain, and some of the northern Powers, the former confessedly under French influence, is of a nature to show a common intention of throwing down a formidable barrier to French ambition to the westward. In Tunis we have a British Consul insulted—the Bey intimidated—a Maltese party conciliated with a contemporaneous stirring up of parties within the Island of Malta. In Egypt we have the opening act of a new French intrigue. We have also a pamphlet which, boyish as it is and however covered up with hypotheses, is evidently intended to heighten the moral influence of France, and to weaken that of England, with Powers subject to the maritime superiority of either Power, and to intimidate those in the united kingdom who are engaged in the pursuits of maritime commerce. Whether these demonstrations will be acted upon now, or, being found too premature, will be desisted from till a future period, we neither know nor care. This we know, that whenever they may be persisted in, England has the power, and her Administration will, no doubt, have the firmness, successfully to resist them. To talk of British commerce on the sea being a vulnerable point now that steam-vessels are in use is ridiculous. Was it a serious vulnerable point in the last war, when protected by sailing vessels? Certainly not. But a steamer will protect a merchant fleet better than half a dozen sailing-vessels. Neither can France place on the water an equal number of steam vessels with England fully manned; but she would have to combat against British sailors, with seasick soldiers; nor can she disperse her guerilla steamers over the ocean, unless accompanied by transports loaded with combustible matter, whereby to produce the steam they move by. Be all this, however, as it may, the island of Malta ought in the mean time to be most diligently watched against surprise; and when our neighbours shall attempt to scour the ocean without coals, to put in practice the school boy exercises of fighting, running away, joining, and disuniting forces, they will soon find that there is nothing new in this—on the contrary, it is as old as the first details of the history of playgrounds and warfare. But single-handed fighting is nothing when powder and fire arms are the means of offence. No man can carry his own depôt with him—nor can any depôt be safe without an assembled force—and, in this respect a steam-vessel may, by analogy, be compared to an individual, since she cannot carry with her a supply, for any length of time, of what she is most in want of in order to ensure her efficiency. —*Malta Mail.*

BURYING CLUBS AND THE RATE OF MORTALITY.

In the evidence of one of the physicians examined before the Commissioners of Inquiry into the state of large towns, &c., whose first report has just appeared, we observe these words:—"I used often to observe great apathy in a certain class about the death of their children. They did not seem to look on the death of the young as the great evil which it is commonly regarded; they said, 'God took care of young children who died; that their death did not matter much; that life was full of hardships and misery, and that the child was provided for when it died.' This feeling I found to be rather common" (3,313, p. 203). The picture here presented is true to nature so far as it goes; but the shades in which it must be finished, we regret to say, are of a much deeper grain than those yet laid on. There is not merely indifference among the labouring population of England in regard to the death of their children; in some places there is a positive premium upon the event. The new sacrifice to Moloch is perpetrated in this way:—Soon after a child is born it is entered on the books of as many burying clubs as the parents can command funds to pay for. The sum subscribed to each is but a few pence, or even halfpence, weekly; so that parties being in full employment can sometimes afford to have the name on the register of ten or a dozen of these societies. And the investment may always be made a profitable one. The hapless child has but to be killed by exposure, by neglect and worse treatment, to give these unnatural parents a claim upon the several societies of which they have enrolled their infant a member, to the extent in all, perhaps, of 30*l.*, 40*l.*, and even 50*l.* We feel the hot blood rising to our cheek; as the outward sense follows the pen that is fixing indelibly such statements as these, which will soon be before the public in all their revolting details, authenticated by the commission whose first report is referred to above. What comment shall we make—what comment can be made—upon a state of society so horrible?—*Medical Gazette.*

At the time of our Paper going to Press ¼ past six o'clock, Mr. Lombaard's Case had not yet been decided.

WOOL.

THE Undersigned are prepared to make advances on Wool or other Produce assigned to their Friends in London or Liverpool. No Commission charged here or Interest on the amount advanced. At Caledon, Apply to J. S. Needham, Esq.

W. ANDERSON & Co.

FOR SALE
BY THE UNDERSIGNED,

A MAP of Colesberg, shewing the Divisions of each Farm, the Outspannings, Roads, &c., reduced from the Diagrams of the Surveyors by F. Rawstorne, Esq., Civil Commissioner, with a tabular list of the extent of a Quitrent payable by each Farm, Price one Pound.

A. S. ROBERTSON.

Notice to Creditors and Debtors.

In the Estate of Mr Anthon Jasper Ley, Deceased, and surviving Spouse Johanna Geertruyda van der Lith.

ALL Persons having any Claims against this Estate are requested to send in the same within two months from this date at the Office of Messrs. Redelinghuys & Wesskes, 54, Church-street, Cape Town, and those indebted to the said Estate to pay their Debts to the second Undersigned forthwith.

Wid. A. J. Ley,
J. H. Redelinghuys, } Executors
H. H. Ley, } Testamentary

Cape Town, November 21, 1844.

Clerk and Sexton Wanted.

ANY Person possessing the necessary capacities, and being desirous to fill the situations of Clerk and Sexton for the Congregation of Driefontein, Uitvlugt, may apply either in person or in writing (post paid) to the Undersigned.

J. F. Berrange, V. D. M.

FOR SALE,
On most favourable Conditions.

THE Undersigned's Fertile Place "PETERSKLIP," situated in the Division of Piketberg, being an excellent Cattle Farm—For further particulars, application is to be made to Mr. V. Schönnberg, No. 15, Plein-street, or to the Owner on the Spot, on or before the 15th December next.

P. J. BURGER, A. Son.

PUBLIC SALE
At Dal Josaphat.

THE Undersigned intending to dispose of part of his Goods, will hold a Public Sale on MONDAY, the 25th instant, at 2 o'Clock in the Afternoon, at the Place of Mr. D. P. du Toit, at Dal Josaphat, of 9 Stukvats of 4 leaguers each, 4 do. of 5 leaguers each, 2 Tubs, 1 Fermenting Tub with its stand, 6 Riders. Further, Funnels, Cocks, and several articles of Household Furniture, viz.: Tables, Chairs, Mirrors and Bureau, &c. &c.

4 Stukvats and 1 Tub are to be seen at the Place of Mr. Petrus Jacobus Malherbe, at Dal Josaphat.

E. du Toit, Sen.

Dal Josaphat, Nov. 4, 1844.

Messrs. De Villiers, Ford & Co., Vendue Adms.

LEAD PIPE.

MR. R. J. JONES, WILL SELL ON THE PARADE,

On Saturday next,

5 Cases LEAD PIPE, 1¼ and 1½ INCHES.

THOMSON, WATSON & Co.

L. H. TWENTYMAN,

Is Landing ex "Wm. Bayley,"

ADDITIONS TO HIS STOCK OF

IRONMONGERY
AND MANUFACTURED GOODS.

DUTCH GOODS

LANDING from the *Maximiliaan Theodoor*, and for sale, at the Undersigned's, Green, Present, Edam, Sweetmilk, and Cumin Cheese. Chocolade, superior genuine Dutch Razors (Klinkers,) Large Folio Bibles with Notes and Plates.

H. RICHTER.

Corner of Wale and Bree-streets.

WANTED, a Cook and House Servant.

J. H. WICHT,
Loop-street, No. 38.

TO LET

A LOWER and UPPER STORE, adjoining that of Mr. Chiappini, in St. George's-street, lately occupied by the Colonial Bank.

The same is well adapted for a Beer Store or Shop, as also for a Butcher's Shop.

Occupation may be had daily. Apply to J. G. Muller, Roeland-street, or G. J. Leeuwner, Long-street.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned intending to disencumber herself of her whole Establishment, will cause to be publicly sold on TUESDAY and WEDNESDAY, the 3rd and 4th of DECEMBER NEXT, at her Dwelling Place "Plaisance," situate at the Breede River, District Worcester.

1. The said quitrent and fertile Place "PLAISANCE," having the best pasturage for any kind of Cattle, and being too well known, to require any comment.

2. The Buildings erected on the Loan Place called "Uitvlugt," situate as aforesaid, and between the Eylands and Baviaan's Kloof Mountains, being already measured in perpetual quitrent, the said place has excellent Parturage for any kind of Cattle.

3. The Quitrent Farm called "Alle Morgen Fontein," situate as above, and behind the Hex River Mountains.

Also, all sorts of Household Furniture of the best description, consisting in a House Clock, Wardrobes, Bedsteads, Beds, Tables and Chairs, Plate, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils.

Further, Agricultural, Smiths' and Cellar Implements, Casks, Tubs, Leaguers, Two Brandy Stills, all in good order; a great number of Horses, Draught and Young Oxen, Breeding Cattle, Wethers, and Breeding Sheep, and all such other articles as will be offered on the day of Sale.

Widow P. du PLESSIES.

Breede River, District Worcester,
7 Nov. 1844.

FOR SALE,

TWO teams of well-trained OXEN, one being of Bastard Fatherland, and the other of Cape Breed.

Further information to be obtained at my Dwelling Place, behind the Paarl.

W. F. UYS.

High Sheriff's Office.

Cape Town, Nov. 21, 1844.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

DIVISION OF WORCESTER.

HENRY DREW versus JOHN CAMERON.

On Monday, the 23 of December 1844, at 9 o'Clock A. M., at the Defendant's House, situated in the Village of Worcester, of Household Furniture of various descriptions, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, 104 Sheep, 8 Goats, an Ox, a Calf, and sundry other Articles.

DIVISION OF SWELLENDAM.

ROBERT CARDINAL
versus
The Widow HERMS. STEYN.

On Thursday, the 5th December 1844, at the Defendant's Place, called Leeuw River, near Swellendam, of Household Furniture of various descriptions, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, a Wagon, 14 Oxen, &c. &c. &c.

DIVISION OF BEAUFORT.

JOHANNES van ECK,
versus
JOSEPH WM. JACOBS. BEZUIDENHOUT.

On Friday, the 20th December, 1844, in front of the Deputy Sheriff's Office at Beaufort, of 12 Oxen, a Cow and Calf, a Saddle and Bridle, &c. &c.

DIVISION OF ALBANY.

LOUIS NORTON,
versus
EDWARD HANCOM SMITH.

On Thursday, the 28th November 1844, at the Stores of Mr. George Wood, in Graham's Town, of Household Furniture, 2 Horses, Saddles, 2 Guns, &c &c.

STEPHEN DAY MANDY,
versus
ROBERT WATSON WHITNALL.

JAMES SAVORY, versus said R. W. WHITNALL.

On Thursday, the 28th November 1844, at the Stores of Mr. George Wood, in Graham's Town, of Household Furniture of various descriptions, 2 Saddles and Bridles, a Watch, &c. &c.

WILLIAM STANTON, Junior,
versus
METTHEW BERRY.

On Thursday, the 5th December, 1844, opposite the Public Offices in Grahams Town, of 2 Horses.

DIVISION OF CRADOCK.

ANDRIES IGNATS. MARTHS. van ROOYEN,
versus
JACOBUS CORNELIS POTGIETER.

On Wednesday, the 4th of December, 1844, at the Defendant's Farm, "De Keur," Fieldcornetcy of Brakriver, Division of Cradock, of a Ballock Wagon and 10 Oxen.

McMASTER & PAKENHAM,
verrus
JAMES COLLINGS.

On Thursday, the 12th of December, 1844, at the Defendant's Residence, Zwarte Kei River, Fieldcornetcy of Tarka, Division of Cradock, of Household Furniture, 12 Yellowwood Planks, a Gun, a Stallion, an Ox, &c. &c.

DIVISION OF SOMERSET.

I. GEORGE EDWARD JOSEPH,
versus
ABRAHAM BOTHA, A. Son.
II. SAMUEL JACOBUS de BEER,
versus
The Said ABRAHAM BOTHA, A. Son.

On Thursday, the 12th December, 1844, at the Defendant's Residence, called "Doornkloof," Mankazana, Division of Somerset, of a few articles of Household Furniture, 24 head of Cattle, a Horse, 404 Sheep and Goats, &c. &c. &c.

J. STEUART, High Sheriff.

FOR BATAVIA.

THE fast-sailing, first class, Dutch Bark "MAXIMILIAAN THEODOOR," D. BOELHOUWER, *Commander*, will be dispatched for the above Port in the course of next week. For Freight or Passage, having superior accommodations.—Apply to

HAMILTON ROSS & Co.

NEW GOODS.

THE Undersigned are now landing from the "William Bayley," a general Investment of SUMMER GOODS, consisting of

Moleskins of all qualities and colors, Printed Velveteens
Corderoys, Fancy Cotton Drills, Black and cold. Voerchits
Black, cold. and Navy Blue Prints, Furniture Checks
White and Brown Baftas and Punjums, *very cheap*
30 inch Canvas, Military Duck, Linen Drills
Malay, Verona, and Printed Cotton Handkfs. in variety
Twilled and plain Sheeting, Gold end Shirting
Printed Counterpanes, White and Striped Shirts
Regatta Shirts, Merinoe Shirts and Drawers
Moleskin Jackets and Trowsers, Duck Frocks & Trowsers
Red Woolen Caps, Jean Waistcoats, *Men's Navy Caps*
Boys' Navy and Fancy Cloth Caps, Shoes of all sorts
Cotton and Silk Hosiery, Ladies' and Children's Stays
Ladies' and Children's Dunstable and Fancy Straw Bonnets
Brides and Flowers, Worked Muslin Collars, Silk Parasols
Summer Color Gros de Naples and Satins Sarsnet Ribbons
Shoe Ribbons and Galloons, Brook's black & white Reels
Black and colored Sewing Silks, Pearl, Spangle and Horn Buttons
Tailors Trimmings, Gent's Fashionable Stocks, Lace Nett Veils, Crape, Wire Ribbon, and various other FANCY GOODS.

Loop street. HAMILTON ROSS & Co.

DUTCH GOODS.

ON MONDAY next the 25th instant, AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON, the following GOODS now landing from the Dutch Ship "Maximiliaan Theodoor," will be put up to Public Auction at H. M. CUSTOM HOUSE.

200 Cases Gin of superior quality,
100 Kegs Butter,
150 Jars of Linseed Oil,
300 Kegs of Paint,
12 Casks of Princes' Beer,
15 Do. Loaf Sugar,
Edam and Sweetmilk Cheese,
Smoked Tongues, Beef, and Salmon,
Hams, Pickles, Sugar Candy, Confectionary, Books.
And sundry other Articles, *all of the best quality.*

HAMILTON ROSS & Co., Agents.

PEREMPTORY SALE OF

CEDAR.

ON SATURDAY AFTERNOON, at half past 2 o'clock precisely, at the South Wharf, the Undersigned will hold a Peremptory Sale of the remainder of the

CEDAR WOOD,

RECEIVED PER GOVERNOR.

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

N.B A credit of six months will be given.

INSIDE SALE.

MESSRS. G. GREIG, & Co.,
WILL HOLD A
PUBLIC SALE (Inside,)
AT MESSRS. BLORE & BARTMAN'S,
ON TUESDAY MORNING,
THE 26TH INSTANT,
OF A VARIETY OF

CHOICE GOODS,

Ex "Wellington," "Queen Dowager,"
AND OTHER LATE ARRIVALS.

☞ Vendue Notes payable THREE MONTHS from date of Sale.

G. KILIAN, & Co.,

ARE RECEIVING
Per 'Ghika' & 'William Bayley,'
AN EXTENSIVE ASSORTMENT OF
FANCY AND OTHER GOODS,
CONSISTING OF:—

Velvet Hair Ribbons,
Gros de Naples, Serge and Fancy Silks,
Children's Dresses and Aprons,
Ladies' Caps and Dresses,
Muslin Collars,
Tulle Lace and Insertions,
French Cambric Handkerchiefs,
French Muslins and Jaconets,
Malay Handkerchiefs,
Gent.'s Cravats,
Ladies' and Gent.'s Dressing Gowns,
White Jackets, and a variety of Summer Coats and Trousers, in Drill, Lasting and other Stuffs,
Jim Crow Hats,
Reel Cotton,
Violin Strings,
Tortoiseshell Combs,
Horn do.
Tooth and Nail Brushes,
Shoe Ribbons,
Waistcoatings,
French Perfumery, consisting of Lavender Water,
Fancy Soaps, Hair Oil, &c.
German Gingerbread,
Brass Pestles and Mortars,
Floating Wicks for Lamps,
Matches,
Children's Copy Books,
Earthen Pipes,
And an endless variety of Wooden and Tin Toys.

G. KILIAN & Co.

St. George's-street, Nov. 21, 1844.

TO WINE GROWERS, &c.

STUCKVATS for Sale at TWELVE months credit, or in Barter for Young Wine or Brandy, (Spirit.)

HUDSON, DONALDSON & DIXON.

UITENHAGE BUTTER, AND TALLOW, received per *Phœnix*.

THOS ANSDELL.

PUBLIC SALE
Of 60 Trained Draught Oxen.

ON TUESDAY, the 26th instant, will be publicly sold at the Place of Mr. TUBS, "Fox and Hounds Inn," Eerste River, the abovementioned number of well trained Draught Oxen, already brought from the Gous River by Mr. D. BUISSINNE

J. WEGE, Administrator.

Vendue Office, Stellenbosch, Nov. 20, 1844.

☞ AT THE ABOVE SALE, WILL ALSO BE OFFERED
2 Bastard English Mares, and
1 Young Stallion 2 years old.

SELECTED

Dutch Provisions.

THE Undersigned will cause to be sold by Messrs. BLORE & BARTMAN,

ON MONDAY NEXT,

The 25th Instant,
AT 10 O'CLOCK IN THE MORNING,

the following Articles received by the Dutch Bark *Timor*, viz.:

Brushwork, Earthenware, Copper Smoothing Irons, Coffee Mills, HOUSE and PADLOCKS, *enamelled Stewing Pans, Copper Water Kettles,* ALL SORTS OF *Cake Pans,* Pipes, Sourcrout, Pickles, Confectionary, Cakes, SMOKED SALMON, ANCHOVIES, *Herrings, delicious Hams,* SMOKED BACON, *Rolpens, and Sausages, Pearl Barleg in Jars, coarse do. in Casks, Starch, Boiled Linseed Oil, superior Sweetmilk, Cumin and Edam Cheese, Syrup, Butter in suitable Kegs, and Potatoes* in Baskets of one muid each, in an excellent condition.

O. J. TRUTER.

THE Sale of the CATTLE brought by the *Timor* from NORTH HOLLAND, will take place on the Parade, on THURSDAY, the 5th of December, at 11 o'Clock A. M.

The Cattle are in excellent condition, and may be seen on application to O. J. TRUTER.

COMMISSARIAT.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'Clock on SATURDAY, the 30th instant, from such Persons as may be willing to supply the undermentioned Articles for the service of the Royal Engineer Department, viz:—

Stone—Quarry—Flags—Tons 500,

from 6 inches to 9 inches thick, and not less than from 4 to 8 feet superficial on bed, averaging 6 feet superficial.

To be delivered at the Imhoff in the months of January and February 1845, in equal portions of 250 tons each month.

Stone—Quarry—Building—Tons 2635,

Two-thirds from ½ to ¾ of a ton each Stone in weight and not exceeding 1 foot in thickness, the remaining third of a less size, for Building in with the above.

440 tons to be delivered monthly at the Imhoff beginning the 1st of January 1845

NOTE.—The whole to be delivered at the Expense of the Contractor, to be of the best quality and subject to the approval of the Commanding Royal Engineer or Superintending Officer.

The Quarry from which the Stones are to be procured, will be pointed out by the Royal Engineer Department.

Any further particulars may be obtained at the Commanding Royal Engineer's Office, Imhoff.

Each Tender to be accompanied by an Instrument in Duplicate (Copies of which may be had at this Office) binding the parties under penalty well and duly to perform the stipulations contained in the Tender, should it be accepted.

CHARLES PALMER, Dep. Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, Nov. 21th 1844.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

DIRECTORS of the said Association, in capacity as Testamentary Executors of the late Mr. WILLEM JACOBSZ, G. son, and surviving Widow Mrs. CHRISTINA CATHARINA VAN BLERK, acting de rato for the said Widow, and Executrix hereby call upon all Persons who may have any claim or demand, whether arising from Bonds, Book Debts, Suretyships, Guardianships, Administrations or otherwise, to file and to certify the same within the first ensuing three months after the publication hereof, at the Office of said Association, Church-square, No. 5, as Executors will, after the expiration of said period, proceed to the settlement of said Estate; and all Persons being indebted to said Estate are hereby requested to state their respective debts, before, the expiration of said period.

J. DE WET, Sec.

Cape Town, Church-square, No. 5, Nov. 6, 1844.

ADVERTISEMENT.

THE Directors of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates in capacity as Testamentary Executors of the late Mr. WILLEM JACOBSZ G. son, and surviving Widow Mrs. CHRISTINA CATHARINA VAN BLERK, acting de rato for said Widow, and Co-Executrix, will cause to be sold on FRIDAY the 6th December next, at 10 o'Clock precisely in the morning, at the House of the deceased, situate in Bree-street No 40, to the Highest Bidder, their whole Estate, consisting in Tables, Chairs, Mirrors, Wardrobes, Curtains, Bedsteads and Beds, &c. Also Plate, Crockery, Steel, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, and some Lumber. Likewise will be sold on the same day at 12 o'Clock precisely, on the spot, the House and Premises belonging to this Estate, situate in Wale-street, now marked No. 68, in Two Lots, first separately and afterwards together in one Lot. The first Lot to consist of the Dwelling House, containing 3 Rooms, Yard, and Out-buildings; and the second, in an adjoining Store, at present used as a Smith's Shop, with a Yard.

The Conditions of Sale and the Title Deeds, will lie open for inspection two days previous to the Sale, at the Office of said Association.

J. DE WET Sec.

Cape Town, Church-square, No. 5,
14th November 1844.

South African Missionary Society.

MR. A. N. E. CHANGUION'S Lecture, on MONDAY the 25th November, at 7 o'clock in the Evening. R. C. HOETS. Sec.

SALE.

In the Insolvent Estate of WILLEM JACOBUS MARAIS, Ws., deceasd, and surviving Spouse ANNA PETRONELLA STEYN, Division of Stellenbosch.

ON MONDAY,

The 23rd December Next,

AT Groot Drakenstein, on the Farm "WELBEVONDEN," the whole Estate and Effects of the said Insolvent, consisting of Stuckvats, Casks and Cellar Implements, with the usual description of Household Furniture and a quantity of Lumber, &c.

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,
ON THE SPOT.
The aforesaid wellknown Productive Farm

'WELBEVONDEN,'

Consisting of the original freehold and three Pieces of Quitrent Land adjoining, measuring together about 342 morgen, 72 square roods, planted with about 50,000 Vines and a great number of Orange and other kinds of the choicest Fruit Trees.

N B. The Pasturage of this Farm is well known to be uncommonly healthy.

ON FRIDAY,

The 27th of DECEMBER Next,
IN CAPE TOWN, ON THE PREMISES,
At 11 o'CLOCK PRECISELY,

The substantially built large double storied House and Premises, with Cellars underneath, situate Corner of Plein-street and Church-square, in the immediate neighbourhood of the Public Offices, excellently situated for any business.

The Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, the Resident Magistrates of Stellenbosch and the Paarl, at Mr. PIETER MARAIS, Jac. Son, at Groot Drakenstein, and at the Office of the Board of Executors, S. A. Bank Buildings, Cape Town.

J. C. GIE, M. Son, } Joint
J. S. MARAIS, P. Son. } Trustees.

PUBLIC SALE OF

LANDED PROPERTY.

ON SATURDAY,
THE 30TH NOVEMBER Next,
IN THE COMMERCIAL EXCHANGE,
(After the Sale of Crown Lands.)

In the Estate of the late JAN WILHELM STUCKERIS, Esq.

THE Undersigned, duly authorised, will sell to the highest Bidder, as above stated, certain

Piece of Land,

In TUIN-STREET, (also called NEW-STREET,) measuring 22 square roods, 114 do. feet, and 46 do. inches

ALSO CERTAIN

PIECE OF LAND,

situated in the Cape Flats, measuring 17 morgen and 130 square roods, southward of Munenberg's Place, North towards said place, East towards the place of C. J. N. BESTBIER, South East towards W. THUYNSMA, and West towards Vaderland's Riet Valley, as the Diagram will show.

Further particulars, with Conditions of Sale, may be had of the Auctioneer Mr. JOHN TOWNSEND.

J. W. B. A. STUCKERIS, } Testamentary
J. P. DENEYS. } Executors.

SALE OF A

CATTLE AND CORN FARM.

In the Insolvent Estate of JAN GYSBERT OLIVIER, As

ON FRIDAY,

THE 29th NOVEMBER 1844,
Will be peremptorily sold by Public Auction,
AT 10 O'CLOCK PRECISELY,
ON THE PREMISES,

THE Farm called "KNOLLE VALLEY," situated at *Breede Rivier*, in the District of *Tulbagh*, measuring 1,670 morgen, and 179 square roods, of perpetual quitrent Land, known to be an excellent Cattle and Corn Farm, sown with 10 muids of Wheat, 8 of Oats, and 2 of Barley, and having a Dwelling House for a large Family, Out Offices, and a

WATER MILL.

ON THE SAME DAY WILL ALSO BE SOLD,
THE MOVEABLE PROPERTY OF THE ESTATE,

Consisting of one Bullock Wagon, with Yokes, Ropes, &c., 1 Cart, 3 Ploughs, and other Farming Implements, Harness, Saddles and Bridles, 2 Stallions, 3 Mares, 12 Cows and Calves, 17 Oxen, and 30 Goats, a Gun, Smiths' Tools, a Brandy Still, Leaguers, Tubs, Half-aums, Ladders, &c. &c. &c.

Household Furniture.

Bedsteads, Bedding, Wardrobes, Tables, Chairs, Glass Crockeryware, and Kitchen Utensils.

The Conditions of Sale of the Landed Property may be seen at the Master's Office, and at the Undersigned.

J. G. STEYTLER, Gs. } Trustees.
H. J. P. LE SUEUR, }

LANDED PROPERTY

In the Village of Stellenbosch.

In the Insolvent Estate of JAN ABRAHAM DE VILLIERS, Jacob's Son.

ON TUESDAY,

The 10th December 1844.
At 11 o'Clock precisely,

THE Undersigned will sell by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, with Liberal Competition Money, on the Spot, certain HOUSE and ERF situate in the Village of Stellenbosch, in Drostdy-street, Blok No. 1, measuring 3 morgen, 513 square roods, and 135 do. feet, formerly the Property of the late Mr. C. L. WYKERD.

The Dwelling House and Out-Offices have been converted into three commodious Residences, and the Out Buildings consist of a large Wine Store, Coachhouse, Stable, Servants' Apartments, &c. &c.

The VINEYARD is planted with 18 to 20,000 Vines; there are all kinds of Fruit trees, and a very fine Kitchen GARDEN, well supplied with Water.

This Property is situated in the most pleasant part of the Village, and offers a favourable opportunity for an investment of Capital, as it is certain that Landed Property at Stellenbosch will considerably increase in value in consequence of the new Road.—At the same time will be sold, a few Leaguers of Wine, empty Casks, Tubs, and Cellar Implements.

Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, and at the Undersigned's.

J. G. STEYTLER, G. son, }
H. J. P. LE SUEUR, } Joint
G. L. STEYTLER, } Trustees.

PARR'S LIFE PILLS.

THIS invaluable Medicine, which has attracted so much attention in England, as a means of prolonging human life, is recommended by the Proprietors for the cure of disorders incident to the East and West Indies, South America, and all countries where the rapid growth and equally rapid decay of vegetation, and the intense power of the Solar rays cause the atmosphere to be charged with miasmatic and other deleterious vapours, and its peculiar applicability to these climates, has been now perfectly tested and established. These disorders—viz., bilious, liver, and other complaints, incident to a derangement of the stomach and alimentary ducts, which must always exist in such countries, and which exhibit themselves by a variety of symptoms, including oppression of the head and chest, depression of spirits, and in many instances, by those painfully distressing concomitants, flatulence, and nervous and spasmodic effections of the vital organs, have, in every instance, when tried, been effectually remedied by this medicine.

Prepared by T. ROBERTS & Co., Grane Court, Fleetstreet, London.

Sold by all Apothecaries in the Colony,—price 1s. 6d. and 3s. 9d. each box. Full directions are given with each box.

FOR SALE

A FERTILE FARM, situate at Bottelary, in the District of Stellenbosch, being in extent 2,000 Acres, and adapted for all purposes, has abundance of Water all the year round, and is particularly adapted for the breeding of all sorts of Cattle,—the New Road will also pass near the place. Persons desirous of purchasing the same, are requested to apply at the Farm to the Widow JOHANNES MECHAU, or in Cape Town at Mr. G. N. MECHAU'S.

The whole Purchase amount may remain at Interest provided good Security be given.

COLONIAL BANK.

CAPITAL £100,000.

DIRECTORS:

JOHS. JOACHIM LODEWYK SMUTS, Esq. Chairman,
JOHAN HENDRIK WICHT, Esq.
WILLIAM HIDDINGH, L.L.D., Esq.
ROELOF ABRAHAM ZEEDERBERG, Sen., Esq.
EWAN CHRISTIAN, Esq.
RICHARD PAXTON DOBIE, Esq.
EDWARD EAGAR, Esq.
ANDRIES BRINK, D.son, Esq.
FREDRICK HERMAN KUNHARDT, Esq.

THE following are the leading principles of this Establishment:—

It having been agreed by the Shreholders as an irrevocable clause of the Deed of Settlement, *that it shall never become a Bank of Issue,* consequently it is free from all control of the Legislature, as not interfering with the currency of the Colony.

Its numerous Proprietors consisting of so large a portion of the Capitalists of this Colony, ensures the most undeniable security to its customers.

It observes inviolable secresy as to the accounts of Individuals, a declaration in writing to that effect being signed by all persons connected with its management.

It affords every possible facility and accommodation to the public within the bounds of prudence and caution.

It pays interest on such monies as remain for a certain time.

It gives the Proprietor who keeps an account with the Bank the advantage of realizing a profit out of his own transactions with it.

Interest is allowed by the Bank on fixed deposits in sums of £25 and upwards at the following rates:—

For 3 months and under 6 months at 3 pCt. per annum.
„ 6 do. do. 12 do. 3½ do. do.
„ 12 do. do. 4 do. do.

☞ Directors meet every TUESDAY, THURSDAY and SATURDAY, at 11 o'Clock A. M. for the despatch of business.

J. C. WICHT, Cashier.

SOUTH AFRICAN BANK.

CAPITAL, £100,000.

DIRECTORS,:—

FRED. STEPH. WATERMEYER, Esq., Chairman,
PETRUS MICHIEL BRINK, Esq.,
JOHANNES TROMP, Esq.,
JOHAN ANDREAS HEISSE WICHT, Esq.,
JOHN HEYNING VAN RENEN, Esq.,
JOHAN ANDRIES BAM, Esq.,
ISAAC CHASE, Esq.,
PAUL JOHANNES ROUX, P. Son, Esq.,
RAYNIER CHRISTIAN HOETS, Esq.

APPLICATIONS for Discounts received and attended to daily between the hours of 9 and 11.

By Order of the Directors,

G. RAWSTORNE, Cashier.

DISTRICT SWELLENDAM

SALE OF

1,000 *Merino Ewes and Rams,*

FROM the flocks of REITZ, BREDA & JOUBERT, will be sold at their Annual Sale, at 'Zoetendals Valley,' on WEDNESDAY, the 22nd JANUARY next, the above number of Sheep; including three hundred maiden Ewes, the remainder being three and four years old, all in prime order and free from Scab.

Also, on the same day, on the spot, that part of the Wreck "St. Mungo," consisting of beautiful Timber, Iron Chains, Junk, Ropes, and a considerable quantity of Copper and Iron Bolts.

REITZ, BREDA & JOUBERT.

JOSEPH BARRY, Auctioneer.

REDUCED PRICES.

TO RETAIL
AND
COUNTRY DEALERS,
THE CHEAPEST AND BEST SNUFFS IN TOWN,

H. DRURY,

No. 26, BOERENPLEIN,

THE great demand and high testimony of his Snuffs are now so fully proved that with the greatest confidence, he offers to the Public, at the following low Prices:—

Best plain, 2 shillings,	Mouth Snuff, 2 shillings,
Lemon Snuff, 4 shill.	Bergamot, 4 shillings,
Princes Mixture, 5 shill.	Rose Snuff, 5 shillings,

Sinken Snuff, £2 10 per lb.

SAMPLES WILL BE SENT TO ANY PART OF THE COLONY.

The Plain Snuff is warranted to keep for 20 years, and to improve by age, also to be had all kinds of European Snuffs, Segars and Tobacco, at the most Reasonable Terms.

☞ *All Orders will be promptly attended to.*

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Nov. 18 *Timor*, Dutch bark, 480 tons, C. M. Borghorst, from Dordrecht Aug. 31, to this port and Batavia. Cargo sundries. Brings a few letters. Reports having spoken Oct. 1, lat. 7 35 N., long. 21 12 W., the ship *Isabella*, Captain Howard, from London bound to the Coast of Arabie, all well, and Oct. 29, lat. 31 27 S., long. 25 30 W., the ship *Mary Stoddart*, from Liverpool bound to Calcutta, out 56 days, all well. O. J. Truter, Agent.

19. *Maximiliaan Theodoor*, Dutch bark, 398 tons, D. Boelhouwer, from Amsterdam Sept. 14, to this port and Batavia. Cargo sundries. Passengers, Mesdms van Staveren, and Smuts, Rev. Mr. J. M. Kloek van Staveren, Dr. C. Smuts, Messrs. Rath, Beinike, Schepmann, Kolbe, and van Teylingen, 2 children, and 1 servant. Brings a few letters. H. Ross & Co., Agents.

19. *Rosanna*, British brig, 284 tons, A. Bruce, from Riga July 16, to this port and a Market. Cargo timber. J. Searight & Co., Agents.

20. *Ghika*, Colonial schooner, 122 tons, J. Reed, from Falmouth Sept. 25, to this port. Cargo sundries. Passengers, Messrs. Ramsden, and Pryce, Master Ramsden; and 3 in the steerage. Brings a mail. J. Jearey, Agent.

20. *Phœnix*, Colonial steamer, 240 tons, E. Harrington, from Algoa Bay Nov. 16, and Mossel Bay Nov. 18, to this port. Cargo sundries. Passengers, Mrs. and Miss van der Riet, Rev. Mr. T. van der Riet, Messrs. Nourse, Caffyn, Brehm, Blanckenberg, Harris, and Guest; and 5 in the steerage. Steam Company, Agents.

20. *Ellen*, British bark, 245 tons, J. Ross, from Liverpool Aug. 24, to this port. Cargo sundries. Passengers, Mr. Edwards, and 3 in the steerage. Brings a few letters. J. Searight & Co., Agents.

20. *Triad*, British bark, 384 tons, B. Brown, from Sunderland Aug. 30, to this port. Cargo coals. H. Ross & Co., Agents.

20. *William Bayley*, British brig, 199 tons, N. Tyack, from the Downs Sept. 8, to this port. Cargo sundries.—Brings a mail. Reports having spoken Sept. 24, lat. 32 37 N., long. 16 W., the *Harlequin*, of Hull, bound to Ichaboe, and Sept. 26, lat 9 58 N., long. 23 40 W., the Whaler *Pacific*, of New Bedford. Phillips & King, Agents.

21. *Grace*, British brig, 244 tons, C. F. Smith, from Newcastle Aug. 20, to this port. Cargo coals. Spoke several vessels bound to Ichaboe. W. Dobie & Co., Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Nov. 19. *Earl of Hardwicke*, British ship, J. Drew, to Calcutta.
19. *Francis*, British ship, E. Corkhill, to Madras.
19. *Pekin*, British ship, R. Laing, to London.
19. *Demerist*, British brig, W. Patteson, to Ichaboe.
19. *Lady Amherst*, British ship, C. Bruce, to Liverpool.
19. *Mountain Maid*, British brig, A. Allen, to Ichaboe
20. *Eleanor Lancaster*, British ship, J. Baker, to Bombay.
20. *Charles Jones*, British bark, J. B. Bird, to Changhae.
20. *Hashemy*, British bark, J. Sexton, to Calcutta.
21. *Lemnos*, British brig, R. Rowell, to Simon's Bay.
21. *Samarang*, British ship, G. Geere, to London.
21. *Atwick*, British bark, J. Mather, to Valparaiso.
21. *Conservative*, British schooner, D. MacLachlan, to Ichaboe.
21. *Lightning*, British schooner, T. Robinson, to Adelaide.

VESSELS IN TABLE BAY,
With their Commanders, Destinations, and Agents.

BARKS.

Ellen, J. Ross.—Uncertain.—Searight & Co.
London, J. Andrews.—Ichaboe.—Dickson & Co.
Triad, B. Brown.—Uncertain.—Ross & Co.

BRIGS.

Grace, C. F. Smith.—Uncertain.—Dobie & Co.
Hortensia, W. Storey.—London.—Dickson & Co.
Rosanna, A. Bruce.—A Market.—Searight & Co.
William Bayley, N. Tyack.—Uncertain.—Phillips & Co.

SCHOONERS.

Barrys, J. Dixon.—Algoa Bay.—Thomson & Co.
Douglas, P. Machon.—Liverpool.—Borradailes & Co.
Ellen, C. Tiller.—Uncertain.—Norden & Co.
Era, W. Hingston.—Ichaboe.—Greig & Co.
Ghika, J. Reed.—Uncertain.—J. Jeary.
Governor, T. Williamson.—Liverpool.—Borradailes & Co.
Queen Dowager, J. Robinson.—Uncertain.—Greig & Co.

STEAMER.

Phœnix, E. Harrington.—Algoa Bay.—Steam Company.

DUTCH—BARKS.

Timor, C. M. Borghorst.—Batavia.—O. J. Truter.
Maximiliaan Theodoor, D. Boelhouwer.—Batavia.—Ross & Co

FRENCH—SHIPS.

Antigone, M. Borgmann.—Ichaboe.—Thomson & Co.
Victoire et Lise, M. Agratte.—Bourbon.—A. Aquarone.

AMERICAN—BARK.

Brewster, G. S. Holmes.—Boston.—I. Chase.

HAMBRO'—BARK.

Elizabeth, T. H. Jansen.—China.—M. Thalwitzer.

PORTUGUESE—BRIG.

Unico, ———Uncertain.—E. Christian.

VESSELS IN SIMON'S BAY,
With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.M. Frigate *Winchester*, Capt. C. Eden.—(Flag Ship.)
H.M. Brig *Pelican*, Commander P. Justice.—England.
H.M. Mooring Vessel *Badger*.

SHIPS.

George the Fourth, R. Parsons.—London.—Granger & Co.
Sir Robert Peel, W. Champion.—Hobart Town.—Borradailes & Co.

BARK.

Pagoda,

ARRIVED IN ALGOA BAY.

Nov. 10. *Phœnix*, Colonial steamer, 240 tons, E. Harrington, from Table Bay Nov. 7, and Mossel Bay Nov. 9, to Algoa Bay Cargo sundries. Passengers, Misses (2) Thompson, Dr. Kimmis, Messrs. Thompson, Roedolff, Johns, and Elster; and 9 in the steerage. Brings a mail Maynards, Higgins & Co., Agents.

10. *Mazeppa*, Colonial schooner, 95 tons, G Watts, from Table Bay Nov. 5, to Algoa Bay. Cargo sundries. Passenger, Mr. Abbo. J. O. Smith, Agent

11. *Chanticleer*. Colonial schooner, 84 tons, T. Challis, from Table Bay Nov. 5, to Algoa Bay. Cargo sundries. Maynards, Higgins & Co., Agents.

SAILED OUT OF ALGOA BAY.

Nov. 9. *Couch*, Colonial schooner, W. Bell, to Breede River.
16. *Phœnix*, Colonial steamer, E. Harrington, to Mossel and Table Bays.

VESSELS IN ALGOA BAY,
With their Commanders, Destinations, and Agents.

BARK.

Lord John Russel, J. Garrity.—Ichaboe.—A. Jarvis.

BRIG.

Daphne, J. McMillan.—Uncertain.—

SCHOONERS.

Chanticleer, T. Challis.—Uncertain.—Maynards & Co.
Mazeppa, G. Watts.—Uncertain.—J. O. Smith.

MARKT PRYZEN
Tot den 21 November, 1844.

Aloe per pond	Aloes per pound ..	0 — 5½ St	
Amandelen, per 1,000..	Almonds, per 1,000	1½ — 1½ Rd	
Appelen per lb.	Apples, per lb	0 — 13 St.	
Abrikozen, per ditto .	Apricots, ditto	0 — 20½	
Aardappelen, per mud.	Potatoes, per muid	2½ — 6½ Rd	
Azyn, per legger.....	Vinegar, per leag..	48 — 64	
Boonen per mud.....	Beans, per muid...	13½ — 22	
Balken, per stuk	Beams, each. ...	0 — 0	
Boter, pr. lb..... ..	Butter, per lb.	2½ — 41 St.	
Brandewyn, per legger	Brandy, p leag	181 — 185½ Rd.	
Bokkevellen	Buck Skins	½ — 1½	
Dronge Ossenhuiden. ..	Dry Ox Hides . ..	4 — 6	
Eenden en Makouwen ..	Ducks & Musc. do..	1 — 1½	
Erwten, per mud . . .	Peas, per muid ..	10 — 12½	
Garst, dito	Barley, per muid..	5½ — 5½	
Ganzen, per stuk .. .	Geese, each.....	1½ — 2	
Haver, per mud	Oats, per muid....	4½ — 5½	
Hooi. per 100 ponden ..	Hay, per 100 lbs..	3 — 3½	
Hoenders per stuk	Hens, each.. . .	½ — 1½	
Houtskolen. per zak ..	Charcoal. p sack	½ — 1	
Honing pr. lb.....	Honey, per lb.	0 — 23½ S.	
Kazen, Kaap. per lb...	Cheese, Cape, p. lb..	0 12	
Kalkoenen elk	Turkeys, each.....	3½ 4 Rd.	
Kaf, per 16 zakken ..	Chaff. 16 sacks	30 — 71 Rd.	
Kalk. schulpe, pr ½ aam	Lime. Shell, p ½-aam	0 — 0	
——Steen	—— Stone ditto..	0 0	
Koorn, ——10 Mud.	Wheat 10 muids	110 112	
Linzen, per mud,.. .	Lentil per muid ..	0 — 2½ Rd.	
Molies, per mud	Maize per muid.	0 — 6½	
Meel. lyn, per 100 lb..	Flour, fine, p.. 100lb	0 — 8	
Okkernoten per 100	Walnuts, per 100.	6½ — 7 St.	
Olipbantstanden pr. pond	Elephants' Teeth. lb	0 — 113 St.	
Peren, per pond	Pears, per lb. ..	3 — 12 St.	
Persiken, dito..... .	Peaches, ditto	3 - 6	
Planken, per voet . .	Planks per foot .	0 - 0	
Rogge, per mud.....	Rye, per muid	0 6½ Rds	
Rozynen, per pond.. .	Raisins, per lb.	2½ — 5½ St.	
Tabak, per pond ...	Tobacco, per lb. ..	0 — 5 St.	
Stroo, per 16 zak. ...	Straw. p. 16 sacks..	0 — 20 Rds	
Tyger, Leeuwen & Strais Vellen, per stuk	Lion, Tiger, & Ostrich Skins	6 — 10	
Uyen per mud	Onions per muid ..	11½ — 19	
Varkens, gemeste ..	Pigs, fattened, ea. .	0 — 20	
—— ongemeste	—— unfattened .	5 — 6	
—— spoen	—— sucking	1½ — 2½	
Vederen, Struis. pr. stk.	Feathers, Ost. ea...	½ — 1½ Rd.	
—— Bedde per lb. ...	—— Bed per lb. ..	1½ — 1½ Rds	
Vet, of talk, per pond.	Suet or Tallow. p. lb.	11 — 12 St	
Vygen per pond	Figs, per lb. .. .	4½ — 9½	
Wyn, ordinaire, per leger	Wines, ordinary p. leg	0 — 55 Rds	
Pontak	Pontac	0 — 6	
Wol. Schape per lb..	Com. Wool, per lb.	0 — 19½ St.	
Wol, fyne, p. lb.....	Wool fine, per lb.	36 — 41	
Zoetelimoenen per 100	Oranges, per 100 ..	0 — 4½ 3Js	
Zout per mud	Salt, per muid .. .	2½ — 3½	
Zeurlemoezap pe. ½aam	Lemon Juice. ½aam	0 — 6	
Zoolleder per ½ huid ..	Sole Leather, ½-hide	0 — 5½	
Zeep, per pond	Soap, per lb. ...	16 — 17½ St	

CAPE TOWN:—Edited by C. J. Brand, and Printed and Published by the Proprietor, J. J. H. Smuts, 92, Wale-street.